



ČLOVĚK V TÍSNI – SPOLEČNOST PŘI ČT, O. P. S. 2006



## VÝROČNÍ ZPRÁVA 2006 – OBSAH

Slovo ředitele	3
Weby provozované společností Člověk v tísni	4
Seznam použitých zkratk	4
Mapa působení 1992–2007	5
Klub přátel	6
Humanitární pomoc a rozvojová spolupráce	7
Afghánistán	8
Srí lanka	10
Pákistán	12
Angola	13
Etiopie	14
Namibie	15
Irák	16
Libanon, Írán	17
Rumunsko, Srbsko	18
Arménie, Gruzie, Čečensko	19
Indonésie, Povodně, Nepál	20
Podpora lidských práv a demokracie	21
Kuba	22
Barma	23
Bělorusko	24
Ukrajina, Moldavsko	25
Jeden svět	26
Jeden svět na školách	28
Programy sociální integrace	29
Programy sociální integrace – Slovensko	33
Varianty	34
Informační a mediální projekty	35
Rozvojovka	36
Naši pracovníci	37
Finanční zpráva	39



## MILÍ PŘÁTELÉ,

Společnost Člověk v tísni je zase o jeden rok, tentokrát čtrnáctý, starší. Co přinesl a o čem se v úvodu zmínit? Přiznat občasnou únavu tváří v tvář opakující se lidské omezenosti, hlouposti a zlu, ze kterých pramení většina útrap a strádání? Opakovat optimismus směřování a cíle, optimismus vizi a hodnot? Přiznat, že někdy nám musí stačit, když dokážeme zamezit zhoršení situace příjemců pomoci, pokud okolnosti nedovolují zlepšení? V každém případě to bylo dobré období plné konkrétní práce ve světě i u nás doma. Věnujte výroční zprávě deset minut a posuďte sami.

Rok 2006 přinesl zejména skokové rozšíření nabízených služeb a s tím i počtu klientů Programů sociální integrace, které působí v České republice v sociálně vyloučených lokalitách a jejichž klienty jsou převážně chudí Romové. Cílem programů je odstraňovat příčiny a zmírňovat důsledky sociálního vyloučení – reálného problému, jehož řešením rozhodně není odsouvání v prostoru, ani v čase. Přinesl otevření nových humanitárních misí a rozvojových projektů ve světě. Rozšířil se i počet zemí, kde realizujeme aktivity na obranu lidských práv, svobodné šíření informací a předávání demokratizačních a transformačních zkušeností. Pokračoval další rozvoj filmového festivalu o lidských právech Jeden svět co do pestrosti a počtu kategorií, filmů, diváků i míst, kde se konal. Výrazně se zvýšil počet škol, které využívají aktivit a výstupů naší vzdělávací sekce Varianty a programu Jeden svět na školách.

Rosteme. Ano, zajímá nás kvantita. Současně chceme svoji práci dělat profesionálně, orientujeme se na výstupy a propady naší práce, nikoli na aktivity jako takové. I proto je počet těch, kterým projekty Člověka v tísni pomohou, ať už okamžitě v krizové chvíli, nebo pro celý život, důležitý. Rovněž naše dárce zajímá, kolik je cílových příjemců naší pomoci a našich služeb, a chtějí, aby jich bylo při daném objemu prostředků co nejvíce. Musíme si zároveň zachovat kvalitu a dohled nad realizací každého projektu, který nám byl svěřen. Minulý rok jsme proto začali zavádět

nový, v podstatě unikátní, komplexní finančně administrativní systém, který nám umožní rozšiřovat služby, množství pomoci i počet projektů a zemí, kde působíme, a neztratit přehled a kontrolu svěřených financí.

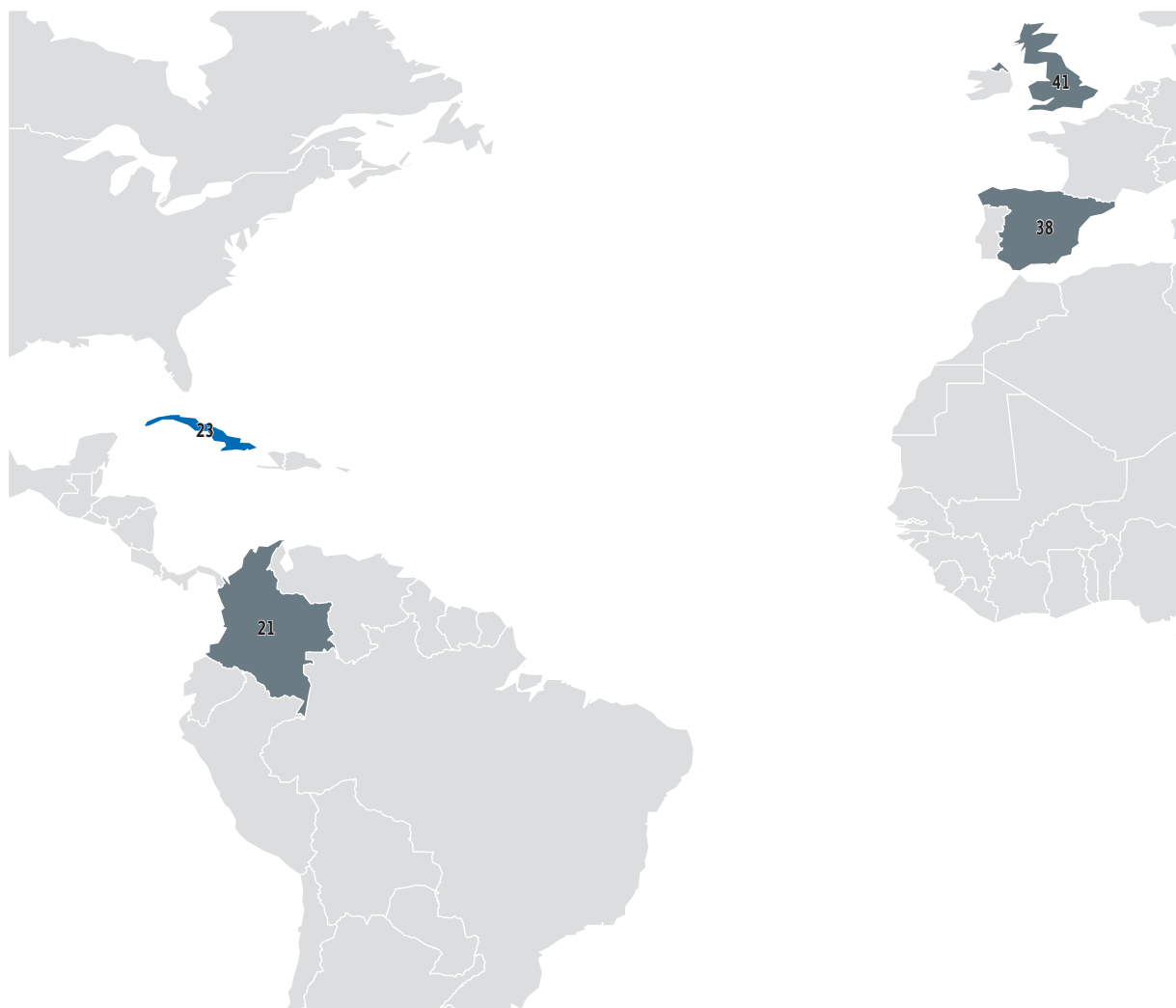
Zpráva, kterou držíte v rukou, ukazuje jasně, byť na omezeném prostoru, co jsme v roce 2006 realizovali. Důraz klade na co nejvíce přesných faktů, za kterými jsou samozřejmě osudy lidí, kteří se z různých příčin ocitli v tísni. Ve zprávě ale nenajdete dojemné příběhy. Z tabulek a grafů se dozvíte počty, objemy a další ukazatele, podle kterých se konečnickům dá hodnotit rozsah a logika práce Člověka v tísni lépe a poctivěji než podle líbivých PR materiálů.

Na závěr mi dovoluňte poděkovat všem, kteří se na aktivitách obecně prospěšné společnosti Člověk v tísni v minulém roce podíleli. Poděkovat institucím, jednotlivcům i firmám, díky kterým může Člověk v tísni realizovat konkrétní projekty. Poděkovat všem dobrovolníkům, zaměstnancům a spolupracovníkům, našim lokálním pracovníkům v zahraničí, členům Klubu přátel Člověka v tísni a všem těm, kteří nás podporují nebo nám prostě jen drží palce.

Partnerství a podpora:



Microsoft



## WEBY PROVOZOVANÉ SPOLEČNOSTÍ ČLOVĚK V TÍSNI

[www.clovekvtsisni.cz](http://www.clovekvtsisni.cz) | [www.peopleinneed.cz](http://www.peopleinneed.cz)  
[www.rozvojovka.cz](http://www.rozvojovka.cz)  
[www.skolavafrice.cz](http://www.skolavafrice.cz)  
[www.stopdetskepraci.cz](http://www.stopdetskepraci.cz)  
[www.virusfreeneration.cz](http://www.virusfreeneration.cz)  
[www.nama.cz](http://www.nama.cz)  
[www.madan.cz](http://www.madan.cz)  
[www.nadobromputu.com](http://www.nadobromputu.com)  
[www.banat.cz](http://www.banat.cz)  
[www.belcentrum.org](http://www.belcentrum.org)

[www.icdcprague.org](http://www.icdcprague.org)  
[www.cubalog.eu](http://www.cubalog.eu)  
[www.jedensvet.cz](http://www.jedensvet.cz) | [www.oneworld.cz](http://www.oneworld.cz)  
[www.jedensvetnaskolach.cz](http://www.jedensvetnaskolach.cz)  
[www.pribehybezpravi.cz](http://www.pribehybezpravi.cz)  
[www.varianty.cz](http://www.varianty.cz)  
[www.epolis.cz](http://www.epolis.cz)  
[www.pracovniporadenstvi.cz](http://www.pracovniporadenstvi.cz)  
[www.ceskaghetta.cz](http://www.ceskaghetta.cz)

## SEZNAM POUŽITÝCH ZKRATEK

**CFC:** Center for a Free Cuba

**ČvT:** Člověk v tísni

**DDC:** Directorio Democrático Cubano

**DWHH:** Deutsche Welthungerhilfe

**EC:** Delegation of the European Commission

**ECHO:** European Commission Humanitarian Aid Office

**ESF:** Evropský sociální fond

**EU:** Evropská unie

**EUMC:** Monitorovací centrum Evropské unie

**GAA:** German Argo Action

**GTZ:** Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit

**ICDC:** International Committee for Democracy in Cuba

**IOM:** International Organization for Migration

**IRC:** International Rescue Committee

**JICA:** Japan International Cooperation Agency

**JPD:** Jednotný programový dokument

**MPSV ČR:** Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR

**MŠMT ČR:** Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR

**MV ČR:** Ministerstvo vnitra ČR

**MZV ČR:** Ministerstvo zahraničních věcí ČR

**NED:** National Endowment for Democracy

**NROS:** Nadace rozvoje občanské společnosti

**NSP:** National Solidarity Program

**OP RLZ:** Operační program Rozvoj lidských zdrojů

**OSF:** Open Society Fund Praha

**PSI:** Programy sociální integrace

**SILC:** Swedish International Liberal Centre

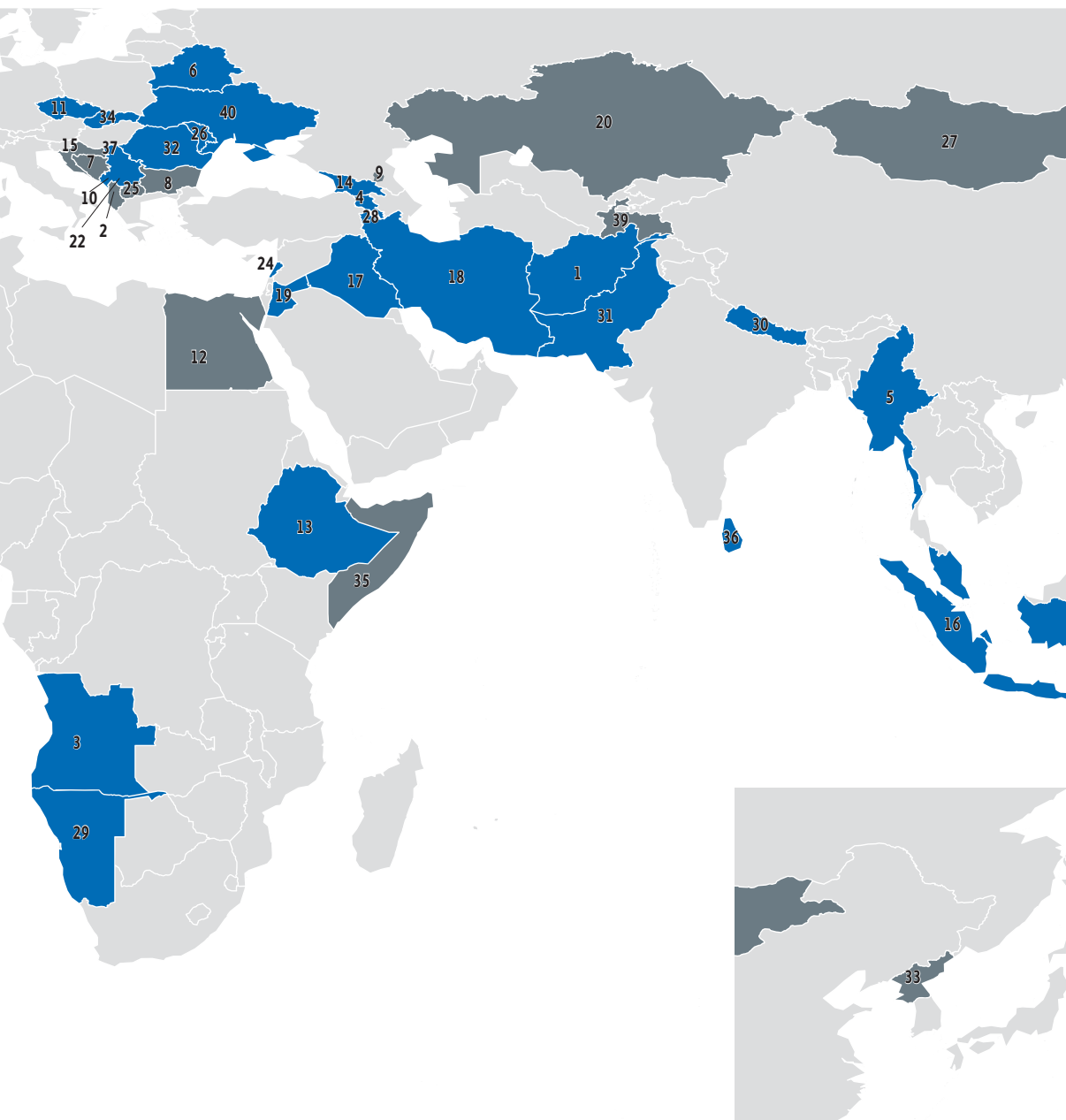
**SROP:** Společný regionální operační program

**UNDP:** United Nations Development Program

**UNESCO:** United Nations Educational Scientific and Cultural Organization

**USAID:** United States Agency for International Development

**WFD:** Westminster Foundation for Democracy



## MAPA PŮSOBENÍ 1992–2007

1. Afghánistán 2000–2007
2. Albánie 1993, 1997, 1999
3. Angola 2006–2007
4. Arménie 1988, 1998, 2003–2007
5. Barma 1997, 2001–2007
6. Bělorusko 1998–2007
7. Bosna a Hercegovina 1993–1998
8. Bulharsko 1997
9. Čečensko/Ingušsko 1995, 2000–2005
10. Černá Hora 1999–2001
11. Česká republika 1994–2007
12. Egypt 2002
13. Etiopie 2003–2007
14. Gruzie 2005–2007
15. Chorvatsko 1993
16. Indonésie 2006–2007
17. Irák 2003–2007
18. Írán 2003–2006
19. Jordánsko 2004–2007
20. Kazachstán 1995–2001
21. Kolumbie 1999
22. Kosovo 1998–2004
23. Kuba 1997–2007
24. Libanon 2006–2007
25. Makedonie 1999
26. Moldavsko 1998, 2003–2007
27. Mongolsko 1993
28. Náhorní Karabach 1993–1994
29. Namibie 2003–2007
30. Nepál 2006
31. Pákistán 2005–2007
32. Rumunsko 1995–2007
33. Severní Korea 2002–2003
34. Slovensko 1998, 2001–2007
35. Somálsko 1993
36. Srí Lanka 2005–2007
37. Srbsko 2001–2007
38. Španělsko 2002
39. Tádžikistán 1998
40. Ukrajina 1993, 1997, 2001, 2003–2004, 2007
41. Velká Británie 1997–2000

*Barevně* jsou označeny země, ve kterých společnost Člověk v tísni působila v roce 2006/2007.



## KLUB PŘÁTEL

Klub přátel Člověka v tísní sdružuje lidi, kterým není lhostejná situace v okolním světě a kteří chtějí – prostřednictvím společnosti Člověk v tísní – pomáhat druhým. Svými pravidelnými finančními dary se tak například podílejí na odstraňování válečných škod či následků katastrof nebo podporují ochranu lidských práv ve světě. Na konci roku 2006 měl Klub téměř 1800 členů. Většina z nich přispívá 200 nebo 300 korunami měsíčně.

Díky darům Klubu je Člověk v tísní schopný poskytnout okamžitou humanitární pomoc v oblastech postižených náhlou přírodní katastrofou či válkou. Klub také pomáhá politickým vězňům a jejich rodinám v zemích, kde vládou totalitní režimy. Umožňuje financování přípravných cest do postižených zemí a podporuje činnost samotné organizace a její další rozvoj.

### Použití darů shromážděných v Klubu přátel:

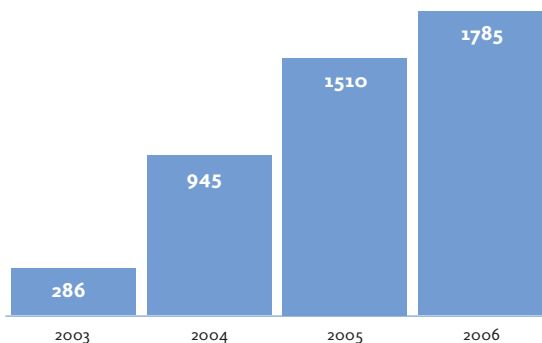
- 50 % Humanitární fond
- 25 % Fond obrany lidských práv
- 25 % Fond podpory nových projektů a činnosti organizace

Díky Klubu přátel pomohla v roce 2006 společnost v několika krizových oblastech světa. V květnu, ihned po zemětřesení na ostrově Jáva, poskytla lidem, kteří přišli o své domovy i živobytí, potraviny a vybudovala pro ně provizorní obydlí. V průběhu srpnového konfliktu v Libanonu byly z prostředků Klubu přátel nakoupeny a distribuovány základní potraviny pro civilisty postižené válkou.

Na Srí Lance, kde se v létě opět rozhořel konflikt mezi Tamilskými tygry a vládou, byla díky Klubu přátel poskytnuta pomoc lidem, kteří museli ze strachu o svůj život opustit své domovy. Postiženým rodinám pracovníci Člověka v tísní rozdali potraviny pro děti a zajistili pro ně pitnou vodu.

Na Kubě a v Barmě podpořil Fond obrany lidských práv Klubu přátel desítky rodin politických vězňů zásilkami léků

POČET ČLENŮ KLUBU PŘÁTEL V LETECH 2003–2006



a nutnou finanční pomocí. V Bělorusku umožnily dary členů Klubu přátel dodávat nespravedlivě stíhaným potraviny a oblečení přímo do vězení. Vedle toho byla obětí Lukašenkova režimu hrazena právní asistence.

Klub přátel také podpořil rozvoj nových projektů v Arménii, Gruzii a Etiopii. Zároveň pomohl při financování zázemí pražské kanceláře Člověka v tísní.

Klub svým členům několikrát ročně rozesílá informace o využití jejich darů a novinkách z Člověka v tísní. Členové Klubu zároveň získávají zdarma akreditaci na festival Jeden svět a další výhody. Všem dosavadním členům děkujeme za podporu!



## HUMANITÁRNÍ POMOC A ROZVOJOVÁ SPOLUPRÁCE

7

V roce 2006 realizovala společnost Člověk v tísní humanitární a rozvojové projekty v šestnácti zemích světa. Stálé mise působily ve dvanácti z nich, ve čtyřech aktivity zajišťovaly místní organizace nebo koordinátoři na krátkodobých výjezdech. Společnost nově otevřela stálou misi v Angole a definitivně ukončila svou činnost v Íránu. Přímou zahraničí pracovalo 42 lidí z Česka a dalších zemí a 270 místních pracovníků. Realizaci zahraničních a informačních projektů zajišťovalo také 27 zaměstnanců v pražském ústředí.

V průběhu roku vyhlásil Člověk v tísní tři veřejné humanitární sbírky, první na pomoc postiženým povodněmi v České republice, další pro oběti zemětřesení v Indonésii. Poslední byla určena civilním obětem konfliktu v Libanonu.

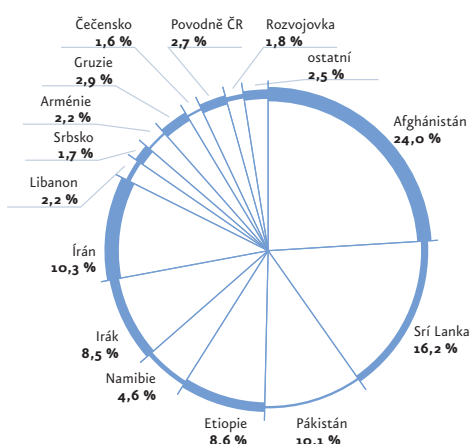
Největší mise společnosti působí v Afghánistánu, kde realizovala projekty podporující vzdělávání, zdravotnictví, místní rozvoj a dostupnost pitné vody za více než čtyřicet šest milionů korun.

V pákistánském Baghu, kde po ničivém zemětřesení na podzim roku 2005 Člověk v tísní mimo jiné postavil 17 vesnických škol, budovu školského úřadu a psychosociální centrum, se činnost zaměřila na dlouhodobější projekty směřující k rozvoji celé oblasti.

Stovky lidí, které postihla humanitární katastrofa nebo válka, se díky pomoci z Česka vrátili do normálního života. Dvě stě jich například žije v nové české čtvrti o čtyřiceti domech v Naduoothu na Srí Lance. Její stavba byla prvním dokončeným projektem takového rozsahu v oblasti.

Rozvojové a sociální projekty společnost Člověk v tísní realizuje v Africe, Asii i v Evropě, a to už po dobu několika let. Například v Namibii a Etiopii působí již čtvrtým rokem, v Rumunsku pracuje téměř od svého vzniku. Díky této stabilitě, dlouhodobé přítomnosti a vzájemné důvěře je možné spolupracovat se všemi složkami společnosti tak, aby bylo dosaženo změn s udržitelným přínosem.

Člověk v tísní také v roce 2006 posiloval efektivitu své práce prostřednictvím intenzivní koordinace a přímé spolu-



práce s partnerskými organizacemi v České republice i v zahraničí. Díky členství ve sdružení evropských nevládních organizací Alliance2015 byly realizovány například společné projekty v Pákistánu, Afghánistánu, Namibii nebo Indonésii.

Společnost aktivně prosazovala silnější podporu rozvojové pomoci ze strany České republiky a hlavních dárcovských institucí, a to prostřednictvím členství v české platformě FoRS (Forum pro rozvojovou spolupráci), v evropských sítích nevládních organizací a informačně-vzdělávacími aktivitami v České republice.

OBJEM AKTIVIT 2006: 193 610 000 Kč

Členství:





## AFGHÁNISTÁN

Společnost Člověk v tísní působí v Afghánistánu od konce roku 2001. Zatímco zpočátku se projekty zaměřovaly na humanitární pomoc a reintegraci uprchlíků, od roku 2003 se věnují primárně obnově a dlouhodobému rozvoji severních a centrálních provincií. V roce 2006 se programy soustředily na vzdělávání, komunitní rozvoj, pitnou vodu a hygienu a obnovu zdravotní infrastruktury.

### VZDĚLÁVÁNÍ

V létě 2006 společnost zahájila koncepční projekt obnovy Středního zemědělského institutu v Baghlánu, jehož cílem je dostavba komplexu školy, zlepšení kvality výuky a odbornosti učitelů a změna učebních osnov. V širším kontextu projekt přispěje ke zkvalitnění zemědělského vzdělávání v celém Afghánistánu.

PROGRAMY A FINANCOVÁNÍ	POSKYTOVANÁ SLUŽBA	PŘÍJEMCI POMOCI
<b>ZVÝŠENÍ ÚROVNĚ VZDĚLÁNÍ V OBLASTI ČOHI provincie Balch</b> <i>MŠMT ČR, RESCATE (IRC), la Caixa</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Výstavba 4 škol a vybavení 15 škol</li> <li>• Distribuce školních pomůcek a stavba školních hřišť</li> <li>• Školení pro učitele a zakládání rodičovských výborů</li> <li>• Gramotnostní kurzy pro ženy</li> <li>• Výstavba toalet a hygienická školení</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 7 596 žáků</li> <li>• 239 učitelů</li> <li>• 1 020 negramotných žen</li> </ul>
<b>ZLEPŠENÍ KAPACIT UČITELŮ A ŠKOLNÍCH RAD Mazáre Šaríf</b> <i>JICA</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Školení pro školní rady 7 škol</li> <li>• 7 drobných projektů na vylepšení kvality výuky</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 105 vyškolených členů rad</li> <li>• 23 000 studentů a učitelů</li> </ul>
<b>OBNOVA A PODPORA STŘEDNÍ ZEMĚDĚLSKÉ ŠKOLY provincie Baghlán</b> <i>MŠMT ČR, Mercy Corps</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Výstavba internátu</li> <li>• Vybavení školy a internátu</li> <li>• Školení a kurzy pro učitele</li> <li>• Revize učebních osnov</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 600 žáků</li> <li>• 40 učitelů</li> </ul>
<b>ŠKOLNÍ ROZVOJOVÝ PROGRAM MADAN provincie Balch a Baghlán</b> <i>soukromí dárci z ČR</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Provoz informačních stránek projektu <a href="http://www.madan.cz">www.madan.cz</a></li> <li>• Partnerství mezi 9 českými a afghánskými školami</li> <li>• Vybavení 1 školy nábytkem a školními potřebami</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• děti ze 6 škol</li> </ul>
<b>OBNOVA ZDRAVOTNICKÝCH ZAŘÍZENÍ provincie Kábul a Badachšán</b> <i>MZV ČR</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Výstavba 2 klinik a 1 okresní nemocnice</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 143 500 obyvatel okresu Surobi a spádové oblasti Pas Pul</li> </ul>
<b>PITNÁ VODA A HYGIENA provincie Samangan a Paktia</b> <i>EC a ECHO</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stavba nových zdrojů pitné vody (110 kopaných a 29 vrtaných studní, 38 chráněných pramenů s rozvody, 1 centrální vodovod, oprava 20 studen a 5 vodních kanálů)</li> <li>• Nastavení systémů údržby (školení, založení 96 vodohospodářských rad, podpora 2 okresních úřadů)</li> <li>• Hygiena a sanitární opatření (hygienická školení, stavba 750 vzorových toalet)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 104 575 obyvatel</li> <li>• 118 vyškolených údržbářů a 6 mechaniků</li> <li>• 40 500 vyškolených rodin</li> </ul>
<b>OCHRANA POVODÍ ŘEKY KUNDUZ provincie Kunduz, Tachar a Baghlán</b> <i>EC</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Organizace 75 jedno/dvoutýdenních školení</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 1 500 účastníků školení</li> </ul>
<b>NATIONAL SOLIDARITY PROGRAM provincie Paktia a Balch</b> <i>Světová banka</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Založení a vyškolení 160 vesnických výborů</li> <li>• Příprava a realizace 249 subprojektů (oprava cest, obnova vodních zdrojů, protipovodňová opatření, gramotnostní kurzy, profesní školení)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 173 646 obyvatel 5 okresů</li> </ul>





## AFGHÁNISTÁN

9

V prosinci byl dokončen komplexní projekt na podporu základního školství v okrese Čohi, který zahrnoval stavbu 4 škol, nábytek a vybavení pro 15 škol, rozvoj metodiky, gramotnostní kurzy pro dospělé a zapojování rodičů do vzdělávacího procesu.

### OBNOVA INFRASTRUKTURY

Od května 2006 Člověk v tísni usiluje o zlepšení dostupnosti zdravotní péče v provinciích Kábul a Badachšán. Cílem projektu je výstavba velké okresní nemocnice a dvou venkovských klinik.

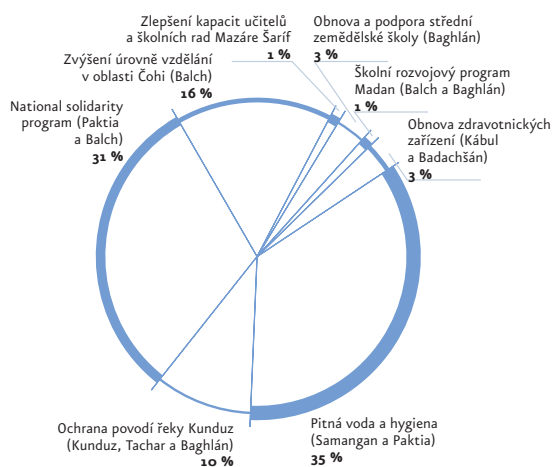
### PITNÁ VODA A HYGIENA

Dlouhodobý program Člověk v tísni usiluje o zlepšení přístupu k pitné vodě a hygienických návyků na venkově. V roce 2006 společnost dokončila koncepční program pro okres Darajsuf, který zahrnoval stavbu studen, vodovodů a latrín, nastavení systému údržby a hygienická školení. Podobně zaměřený projekt byl otevřen v provincii Paktia na jihovýchodě země.

### MÍSTNÍ ROZVOJ

V rámci celostátního programu NSP (National Solidarity Program) v provinciích Paktia a Balch pokračovaly práce na rozvoji venkovských komunit a posilování místní samosprávy. NSP zahrnuje širokou škálu aktivit od zakládání rozvojových rad, místního plánování a školení až po implementaci stovek drobných projektů (drobná obnova infrastruktury a vodních zdrojů, elektrifikace, atd.). Program je považován za jednu z klíčových iniciativ při konsolidaci afghánského venkova.

Tříletý projekt na ochranu povodí řeky Kunduz se snaží přivést místní obyvatele k šetrnějšímu chování vůči okolní krajině. Program kombinuje kurzy efektivního využití přírodních zdrojů, alternativní obživy či místního plánování



a konkrétní zásahy jako protierozní opatření, výsadbu stromů a zlepšování vodo hospodářských systémů.

**OBJEM AKTIVIT: 46 393 000 Kč**

**Financování:** Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR, Ministerstvo zahraničních věcí ČR, Světová banka (Ministerstvo pro místní rozvoj, Afghánistán), Evropská komise, ECHO, JICA, RESCATE (la Caixa), Mercy Corps, soukromí dárci



## SRÍ LANKA

Bezprostředně poté, co Srí Lanku na konci roku 2004 zasáhla ničivá vlna tsunami, začal Člověk v tísni působit na severovýchodě země. Zatímco se první projekty soustředily na rychlou pomoc obětem katastrofy a rekonstrukci postiženého pobřeží, v roce 2006 se aktivity mise zaměřily na komplexní pomoc komunitám vyrovnávajícím se s následky katastrofy a věnovaly se především podpoře ekonomické soběstačnosti domácností, zvyšování kvality vzdělání a celkovému zlepšení životních podmínek. Po obnovení občanské války na severovýchodě ostrova začal Člověk v tísni pomáhat i civilním obětem konfliktu.

### VESNICE NADUOOTHU

Člověk v tísni dokončil první fázi obnovy trvalého bydlení. Celkem 40 rodin postižených tsunami se přestěhovalo z provizorních přístřešků do nových domů ve vesnici Naduoothu, které postavil Člověk v tísni. Jelikož přesídlení lidé většinou nemohli pokračovat ve svém řemesle, Člověk

v tísni jim poskytl rekvalifikační kurzy a podporu při zajištění nového způsobu obživy. Už několik měsíců po skončení projektu se drtivá většina obyvatel vesnice Naduoothu, nově postavené v bezpečné vzdálenosti od pobřeží, dostala svými výdělky nad hranici chudoby. Člověk v tísni zde postavil i školu, školku a vybavil knihovnu.

### REKONSTRUKCE POSTIŽENÉHO POBŘEŽÍ

V roce 2006 byla zahájena výstavba dalších 80 rodinných domů v silně postižené rybářské obci Annal Nagar. Zároveň se v oblasti Tirikunámále podařilo do roku 2006 postavit 11 a zrekonstruovat 6 škol a školek a započít stavbu dalších dvou velkých škol, celkově asi pro šest tisíc žáků. Další stavební projekty, které společnost zahájila v tomto roce, jsou realizovány s americkým donorem USAID a věnují se obnově veřejných prostranství – opravuje se místní hřiště a tržiště v krajském městě Tirikunámále.

PROGRAMY A FINANCOVÁNÍ	POSKYTOVANÁ SLUŽBA	PŘÍJEMCI POMOCI
<b>VESNICE NADUOOTHU</b> SOS Srí Lanka	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stavba a základní vybavení 40 rodinných domů</li> <li>• Podpora v rekvalifikaci a zajištění nového způsobu obživy</li> <li>• Stavba školy a školky</li> <li>• Vybavení knihovny</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 40 rodin postižených tsunami</li> <li>• 250 žáků</li> <li>• cca 800 obyvatel nové a staré části obce Naduoothu</li> </ul>
<b>REKONSTRUKCE POSTIŽENÉHO POBŘEŽÍ</b> SOS Srí Lanka, USAID	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Započatá výstavba 80 rodinných domů obci Annal Naghar</li> <li>• Dokončení výstavby jedné školy</li> <li>• Dokončení výstavby 2 školek</li> <li>• Započatá výstavba 2 škol</li> <li>• Obnova hřiště a tržiště v okresním městě Tirikunámále</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 80 rodin postižených tsunami</li> <li>• 120 studentů</li> <li>• 100 dětí v předškolním věku</li> <li>• 712 studentů</li> <li>• cca 2 000 obyvatel okresního města Tirikunámále</li> </ul>
<b>VZDĚLÁNÍ A VEŘEJNÉ SLUŽBY</b> SOS Srí Lanka, GTZ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Školení pro pedagogy předškolního sektoru</li> <li>• Školení pro pedagogy anglického jazyka</li> <li>• Rekvalifikační kurzy</li> <li>• Granty na zlepšení vyučovacích podmínek</li> <li>• Zkvalitnění služeb místních správních orgánů</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 50 učitelů a 1 500 dětí</li> <li>• 30 učitelů anglického jazyka</li> <li>• 300 návštěvníků kurzů</li> <li>• 29 škol a školek, 11 000 dětí</li> <li>• 80 000 obyvatel města Kynniye</li> </ul>
<b>PODPORA VÁLEČNÝCH UPRCHLÍKŮ</b> Klub přátel, SOS Srí Lanka	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Správa kempů pro oběti tsunami</li> <li>• Koordinace humanitární pomoci v Muthuru</li> <li>• Obnova 9 poničených škol</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 3230 rodin</li> <li>• 610 rodin</li> <li>• 840 studentů</li> </ul>



## SRÍ LANKA

11

### VZDĚLÁNÍ A VEŘEJNÉ SLUŽBY

V návaznosti na rekonstrukci fyzické infrastruktury se aktivity společnosti Člověk v tísní zaměřily i na oblast vzdělání a poskytování veřejných služeb. Člověk v tísní spolupracuje se srílanským ministerstvem školství a místními komunitami na školeních pro pedagogy, kteří pracují s dětmi v předškolním věku, a pro učitele anglického jazyka. Proběhla řada rekvalifikačních kurzů, mimo jiné pro řidiče veřejné dopravy. Desítky škol a školek získaly granty na zlepšení vyučovacích podmínek. Člověk v tísní zahájil spolupráci s německou vládní organizací Deutsche Gesellschaft für Technische Zusammenarbeit (GTZ) a společně se zaměřily na zkvalitnění služeb místních správních orgánů.

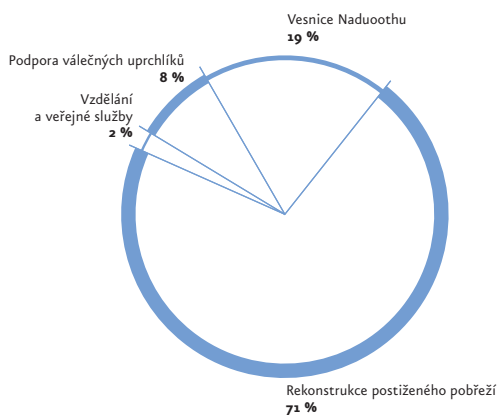
### PODPORA UPRCHLÍKŮ

Řada lidí, kterým tsunami vzala dům a kteří žijí na severovýchodě ostrova postiženého dlouholetou občanskou válkou, bydlela ještě v roce 2006 v přechodných kempch. Člověk v tísní převzal plnou zodpovědnost za správu kempů v několika okresech.

V létě roku 2006 došlo v oblasti Tirikunámalé k eskalaci ozbrojeného konfliktu mezi srílanskou armádou a Tamilskými tygry, který vyhnal přes šedesát tisíc lidí z jejich domovů. Po návratu uprchlíků na podzim 2006 začala organizace s rychlou obnovou devíti poničených škol, aby se nejmladší generaci, zasažené tsunami a následně válkou, dostalo řádného vzdělání.

**OBJEM AKTIVIT: 31 262 000 Kč**

**Financování:** SOS Srí Lanka, Klub přátel ČvT, GTZ, German Agro Action, USAID





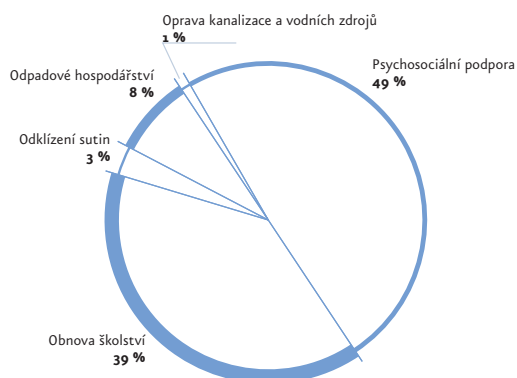
## PÁKISTÁN

Rok 2006 se v pákistánském Kašmíru nesl ve znamení obnovy oblastí poničených zemětřesením, které zemi zasáhlo na podzim 2005. Jedním z nejvíce postižených sektorů bylo školství. Společnost Člověk v tísni se proto zaměřila na výstavbu konstrukčně zjednodušených škol ve špatně dostupných horských oblastech, kam nesměřovala vládní pomoc. Celkem společnost postavila sedmáct školních budov pro více než tisíc dětí.

Významným projektem v regionu byla stavba psychosociálního centra ve městě Bagh a zahájení dvouletého programu psychosociální podpory pro traumatizované obyvatele. V rámci programu se školí terapeuti, v centru funguje psychologická poradna a společnost zde zároveň organizuje volnočasový program pro děti a dospělé. K obnově postižené oblasti přispěla i řada projektů realizovaných z prostředků sbírky SOS Pákistán, jakými byly například stavba školského úřadu nebo oprava kanalizace ve městě Bagh.

**OBJEM AKTIVIT: 19 513 000 Kč**

**Financování:** Ministerstvo zahraničních věcí ČR, SOS Pákistán, Magistrát hl. m. Prahy, DWHH (German Agro Action)



PROGRAMY A FINANCOVÁNÍ	POSKYTOVANÁ SLUŽBA	PŘÍJEMCI POMOCI
<b>PSYCHOSOCIÁLNÍ PODPORA</b> DWHH (GAA), Magistrát hl.m. Prahy	<ul style="list-style-type: none"> <li>Výstavba a vybavení psychosociálního centra</li> <li>Psychologické poradenství</li> <li>Volnočasový program</li> <li>Zdravotnické vzdělávání</li> <li>Vyškolení komunitních pracovníků</li> </ul>	• 360 000 obyvatel okresu Bagh
<b>OBNOVA ŠKOLSTVÍ</b> MZV ČR, SOS Pákistán, Magistrát hl.m. Prahy	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stavba 17 škol</li> <li>Stavba budovy pro školský úřad</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>1 050 žáků</li> <li>16 zaměstnanců úřadu</li> </ul>
<b>ODKLÍZENÍ SUTIN</b> Magistrát hl.m. Prahy, SOS Pákistán	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odklizení sutin 81 škol po zemětřesení v okresu Bagh</li> </ul>	• 16 000 obyvatel vesnic
<b>ODPADOVÉ HOSPODÁŘSTVÍ</b> Magistrát hl.m. Prahy, SOS Pákistán	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zajištění svozu odpadu ve městě Bagh</li> <li>Zdravotnická osvěta</li> <li>Předán traktor a instalace 100 odpadkových košů</li> </ul>	• 32 000 obyvatel města Bagh
<b>OPRAVA KANALIZACE A VODNÍCH ZDROJŮ</b> Magistrát hl.m. Prahy, SOS Pákistán	<ul style="list-style-type: none"> <li>Oprava kanalizačního potrubí</li> <li>Zlepšení ochrany 5 vodních zdrojů</li> </ul>	• 32 000 obyvatel města Bagh

Foto: © P. DUBY, Bagh, Pákistán 2006 / Člověk v tísni postavil ve městě Bagh psychosociální centrum, kde nachází pomoc lidé, které postihlo ničivé zemětřesení.



## ANGOLA

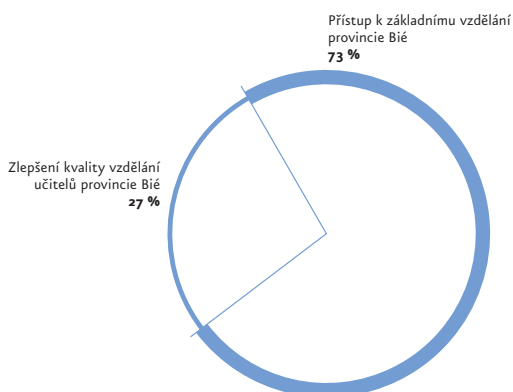
13

Po téměř dvou desetiletích válečného konfliktu je úroveň vzdělání v Angole kritická. Aktivita, které zde Člověk v tísni zahájil v květnu 2006, se proto zaměřily na zlepšení kvality školství v jedné z nejvíce postižených provincií – v Bié. Podstatnou součástí projektu je snaha zapojit místní komunity do stavebních prací. Pro stavbu škol se proto používají materiály dostupné na místě a zavádí se technologie, které jsou v jižní Africe dobře dostupné.

V prvním roce projektu společnost Člověk v tísni zahájila stavby střediskových škol v obci Chicala a Ekowongo. Provedla také podrobnou analýzu vzdělávacího systému v provincii Bié a navrhla nové metody a aktivity vedoucí k jeho zlepšení, které se začnou zavádět v následujícím roce.

**OBJEM AKTIVIT: 1 650 000 Kč**

**Financování:** Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR



PROGRAMY A FINANCOVÁNÍ	POSKYTOVANÁ SLUŽBA	PŘÍJEMCI POMOCI
<b>PŘÍSTUP K ZÁKLADNÍMU VZDĚLÁNÍ</b> provincie Bié MŠMT ČR	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zahájení stavby 2 škol—obec Chicalo a obec Ekowongo</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>500 dětí ročně</li> </ul>
<b>ZLEPŠENÍ KVALITY VZDĚLÁNÍ UČITELŮ</b> provincie Bié MŠMT ČR	<ul style="list-style-type: none"> <li>Průzkum současných vzdělávacích programů</li> <li>Koordinace s dalšími organizacemi působícími v oblasti</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>177 učitelů</li> <li>3 organizace</li> </ul>



## ETIOPIE

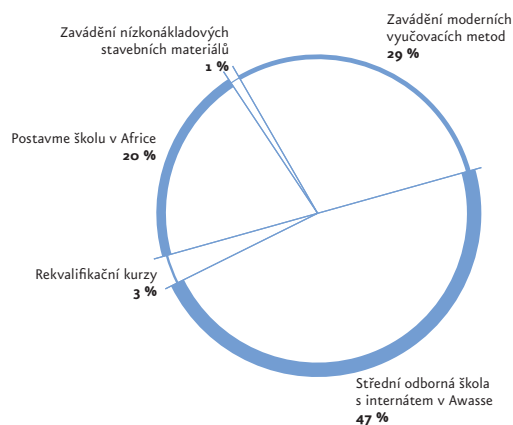
V Etiopii pracuje Člověk v tísní od roku 2003. Usiluje zde hlavně o zlepšení přístupu ke vzdělání a jeho zkvalitnění. V závěru roku společnost předala místní nevládní organizaci Shiny Day Social Services střední odbornou školu s internátem, fungující od září minulého roku. Navštěvují ji studenti, jejichž rodiče zemřeli na AIDS. Díky zázemí školy nemusí ukončit studium, aby obstarávali obživu sobě a svým sourozencům.

V lednu bylo v Awaském pedagogickém institutu otevřeno Centrum pro moderní vyučovací metody. Čeští vzdělávací experti pro ně vypracovali odbornou metodiku.

Veřejnou sbírku Postavme školu v Africe připravil Člověk v tísní spolu s Junákem již potřetí. Díky vybraným darům otevřela společnost v roce 2006 dvě nové školy pro 800 dětí.

### OBJEM AKTIVIT: 16 684 000 Kč

**Financování:** Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR, Ministerstvo zahraničních věcí ČR, EUPLATTFORM, sbírka Postavme školu v Africe, soukromí dárci



PROGRAMY A FINANCOVÁNÍ	POSKYTOVANÁ SLUŽBA	PŘÍJEMCI POMOCI
<b>ZAVÁDĚNÍ MODERNÍCH VYUČOVACÍCH METOD</b> MŠMT ČR	<ul style="list-style-type: none"> <li>Otevření Centra pro moderní vyučovací metody</li> <li>Kurzy moderních metod pro učitele, angličtiny a počítačů, příručka</li> <li>Manuál pro školitele</li> <li>Spolupráce s Addis Ababa University</li> <li>Školení místních vzdělávacích expertů</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>400 učitelů ročně</li> <li>školení ve skupinách 20–25 učitelů</li> <li>studenti pedagogiky</li> </ul>
<b>STŘEDNÍ ODBORNÁ ŠKOLA S INTERNÁTEM V AWASSE</b> MŠMT ČR	<ul style="list-style-type: none"> <li>Výuka v předmětech střední školy</li> <li>Výuka v praktických oborech kuchař, krejčí, truhlář, atd.</li> <li>Výroba školního nábytku a školních uniforem</li> <li>Sociální práce</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>180 studentů</li> <li>2 školy vybaveny</li> </ul>
<b>REKVALIFIKAČNÍ KURZY</b> MZV ČR	<ul style="list-style-type: none"> <li>Počítačové kurzy, příprava jídla, servírování, krejčovství, výroba hedvábí, práce se dřevem a kovem</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>103 lidí z komunity vyškoleno</li> </ul>
<b>POSTAVME ŠKOLU V AFRICE</b> soukromí dárci	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dokončeny stavby 2 škol (Lante, Yirga Cheffe)</li> <li>Školní uniformy pro školu v Alabě</li> <li>Sociální zařízení základní školy v Edget</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>800 dětí ročně</li> <li>240 dětí</li> </ul>
<b>ZAVÁDĚNÍ NÍZKONÁKLADOVÝCH STAVEBNÍCH MATERIÁLŮ</b> MZV ČR, EUPLATTFORM, soukromí dárci	<ul style="list-style-type: none"> <li>Testování vhodné cihlářské hlíny</li> <li>Příprava plánů ke standardizaci</li> <li>Školení komunit v technologii</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>30 oblastí testováno</li> <li>5 plánů typových budov škol</li> <li>5 nevládních organizací</li> </ul>



## NAMIBIE

15

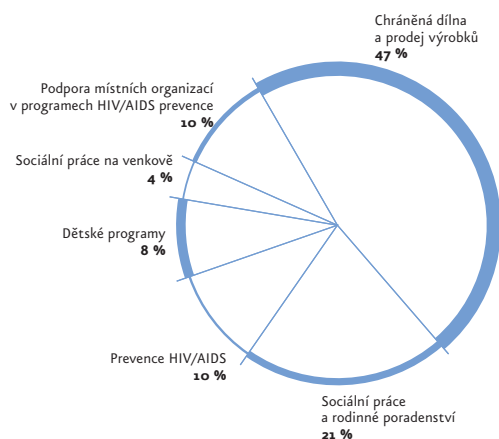
Člověk v tísní se v Namibii snaží zmírnit dopady epidemie HIV/AIDS na život místních lidí. V roce 2006 rozšířil svou působnost i poskytované služby.

Ve spolupráci s partnerskými organizacemi Člověk v tísní otevřel v Keetmanshoopu Centrum přímo sledované léčby pro pacienty trpící tuberkulózou a pokročilým stádiem onemocnění AIDS. Prohloubila se spolupráce s místními dobrovolnickými skupinami v regionu Karas a značná část aktivit se soustředila na podporu prevence HIV/AIDS.

Komunitní centrum v Keetmanshoopu a nově i v Luderitzu nabízelo psychosociální služby chudým lidem postiženým nemocí AIDS nebo TBC. Součástí centra je chráněná dílna, kde klienti vyrábějí hračky a módní doplňky. Jejich rostoucí prodej přispívá na chod dílny. Člověk v tísní nadále podporoval rukodělnou výrobu v odlehlých venkovských oblastech.

**OBJEM AKTIVIT: 8 976 000 Kč**

**Financování:** Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR, UNESCO, HIVOS, sbírka Namibie – ztráta imunity



### PROGRAMY A FINANCOVÁNÍ

#### CHRÁNĚNÁ DÍLNA A PRODEJ VÝROBKŮ

MPSV ČR, sbírka Namibie – ztráta imunity

#### SOCIÁLNÍ PRÁCE, RODINNÉ PORADENSTVÍ A DĚTSKÉ PROGRAMY

MPSV ČR

#### PREVENCE HIV/AIDS

MPSV ČR

#### SOCIÁLNÍ PRÁCE NA VENKOVĚ

UNESCO

#### PODPORA MÍSTNÍCH ORGANIZACÍ V PROGRAMECH HIV/AIDS PREVENENCE

HIVOS

### POSKYTOVANÁ SLUŽBA

- Výroba tradičních rukodělných předmětů
- Prodej výrobků v České republice a v Namibii
- Ochranná péče pro sirotky HIV/AIDS nebo jejich umístování do adoptivních rodin
- Centrum mimoškolních aktivit a dohled nad dětmi, mateřská školka
- Podpora pěstounské péče
- Spolupráce s univerzitami z ČR, Dánska a Namibie
- Osvětové a prevenční programy
- Prevence drogových závislostí mezi mládeží
- Sociální poradenství
- Školení v dekoračních technikách
- Centrum přímo sledované léčby pro pacienty trpící tuberkulózou a pokročilým stádiem onemocnění AIDS
- Psychosociální služby
- Podpora komunitní organizace KACOSODEC

### PŘÍJEMCI POMOCI

- 48 lidí postižených HIV/AIDS
- 160 klientů a 191 krátkodobých klientů v Keetmanshoopu a Luderitzu
- 500 dětí
- 4 dobrovolníci/stážisté
- obyvatelé Keetmanshoopu
- 22 000 obyvatel města Keetmanshoop
- 87 lidí
- 44 lidí



Společnost Člověk v tísní pracuje v Iráku i přes bezpečnostní rizika bez přerušení od roku 2003. Od roku 2004 je pomoc řízena z jordánského Ammánu a poskytuje ji pobočka v jižním Iráku.

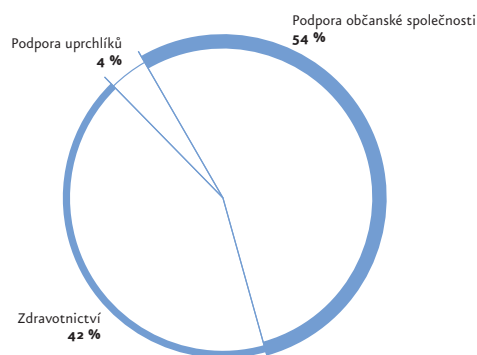
V roce 2006 se nejvíce soustředila na podporu rozvoje občanské společnosti. Neziskovým organizacím, místní samosprávě a novinářům byla poskytnuta školení, konzultace a rovněž drobné granty. Společnost Člověk v tísní využívá bohaté české zkušenosti s transformací a úspěšně je předává představitelům transformující se irácké společnosti.

V rámci největšího projektu v oblasti zdravotnictví bylo v roce 2006 vyškoleny 240 porodních asistentek pro práci v komunitách uprchlíků v odlehlých oblastech.

V březnu byla uzavřena sbírka SOS Irák. Výtěžek sbírky sloužil k nákupu vybavení pro zdravotnická zařízení, učebnic pro školní knihovny, vozíků pro osoby s omezenou pohyblivostí a k zajištění zdravotní osvětové kampaně a k podpoře činnosti místních nevládních organizací.

#### OBJEM AKTIVIT: 16 502 000 Kč

**Financování:** Ministerstvo zahraničních věcí ČR, NED, Mezinárodní organizace pro migraci (IOM)



PROGRAMY A FINANCOVÁNÍ	POSKYTOVANÁ SLUŽBA	PŘÍJEMCI POMOCI
<b>PODPORA OBČANSKÉ SPOLEČNOSTI</b> MZV ČR, NED	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Školení představitelů neziskových organizací</li> <li>• Školení novinářů</li> <li>• Školení školitelů</li> <li>• Podpora projektů neziskových organizací</li> <li>• Semináře pro neziskové organizace v Iráku</li> <li>• Studie místní samosprávy</li> <li>• Školení zástupců provinčních rad a úředníků</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 15 účastníků</li> <li>• 11 účastníků</li> <li>• 12 účastníků</li> <li>• 32 podpořených projektů</li> <li>• 8 seminářů, 181 účastníků</li> <li>• provincie Misan a Thi Qar</li> <li>• 26 účastníků</li> </ul>
<b>ZDRAVOTNICTVÍ</b> IOM	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 3 školení porodních asistentek</li> <li>• Prevence ptačí chřipky (semináře, distribuce letáků a dezinfekčních souprav)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 240 účastnic</li> <li>• Přes 19000 účastníků</li> <li>• Přes 19000 distribuovaných letáků a souprav</li> </ul>
<b>PODPORA UPRCHLÍKŮ</b> IOM	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oprava kanalizace v oblasti obývané uprchlíky</li> <li>• Průzkum potřeb uprchlíků</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• zlepšení hygieny pro 23000 lidí</li> <li>• provincie Misan</li> </ul>





## LIBANON, ÍRÁN

17

### LIBANON

Společnost Člověk v tísni začala v Libanonu pracovat bezprostředně po vypuknutí konfliktu v červenci 2006. Celkově si měsíční válka v zemi vyžádala asi 1200 životů a svůj domov muselo dočasně opustit 500 až 800 tisíc obyvatel. Člověk v tísni se do pomoci Libanonu zapojil distribucemi jídla a hygienických potřeb prostřednictvím partnerských organizací St. Vincent de Paul a Mercy Corps. Tuto humanitární intervenci umožnil Fond rychlé pomoci Klubu přátel Člověka v tísni a sbírka SOS Libanon. Mise, založená na jihu Libanonu, se poté zaměřila na psychosociální pomoc lidem postiženým válečným konfliktem a na obnovu infrastruktury.

**OBJEM AKTIVIT LIBANON: 4 297 000 Kč**

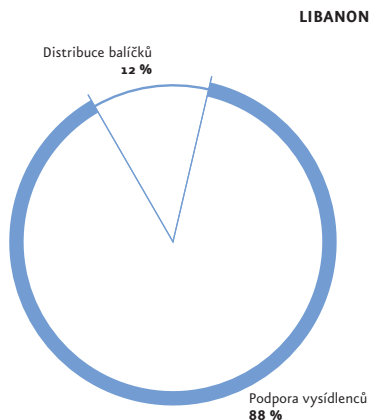
**Financování:** Ministerstvo zahraničních věcí ČR, Klub přátel ČvT, SOS Libanon

### ÍRÁN

Od prosince 2003 se Člověk v tísni podílel na obnově města Bám, zničeného zemětřesením. V dubnu 2006 úspěšně dokončil všechny projekty a uzavřel misi v Íránu. Obnovu Bámu podpořila i česká veřejnost dary na sbírku SOS Írán, které umožnily zajištění hygienického zázemí v dočasných táborech, vybudování a provoz pěti dětských center a stavbu kliniky a tří škol.

**OBJEM AKTIVIT ÍRÁN: 19 905 000 Kč**

**Financování:** SOS Írán, Concern, CESVI



	PROGRAMY A FINANCOVÁNÍ	POSKYTOVANÁ SLUŽBA	PŘÍJEMCI POMOCI
LIBANON	<b>DISTRIBUCE BALÍČKŮ</b> Klub přátel ČvT	• Distribuce balíčků s jídlem a hygienickými potřebami	• 670 domácností
	<b>PODPORA VYSÍDLENCŮ</b> MZV ČR, SOS Libanon	• Založení 2 kulturních center • Psychologické poradenství • Volnočasové aktivity pro děti • Školení členů komunitních komisí • Zavedení elektrického vedení ve vesnici	• 150 registrovaných členů • 50 sociálních pracovníků • 1 221 dětí • 32 členů komunitních komisí • 86 domácností



## RUMUNSKO, SRBSKO

### RUMUNSKO

V rumunském Banátu se Člověk v tísní snaží zlepšit životní podmínky pro 2500 krajanů, kteří zde žijí. V roce 2006 se společnost soustředila na vytvoření nových pracovních míst. Podporovala agroturistiku a vznik rodinných firem a asistovala podnikatelům z České republiky, kteří měli v Rumunsku zájem investovat.

**OBJEM AKTIVIT RUMUNSKO: 721 000 Kč**

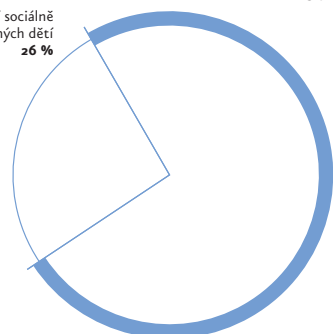
**Financování:** Ministerstvo zahraničních věcí ČR

### SRBSKO

V Srbsku se Člověk v tísní věnuje sociálním službám, zejména podporuje začlenění lidí s mentálním postižením do společnosti. Představuje alternativní metody práce s cílem přispět k systémové změně sociálních služeb.

Centrum v Bělehradě informuje odborníky i veřejnost o integraci lidí s postižením. V roce 2006 vybudoval Člověk v tísní chráněné bydlení, kde 16 bývalých klientů ústavů získalo možnost plnohodnotně žít. Člověk v tísní také podporuje integraci zdravotně a sociálně znevýhodněných dětí v pěti školách ve městě Kragujevac.

Integrované vzdělávání sociálně a zdravotně znevýhodněných dětí  
26 %



SRBSKO

Podpora transformace ústavní péče  
74 %

**OBJEM AKTIVIT SRBSKO: 3 264 000 Kč**

**Financování:** Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR

	PROGRAMY A FINANCOVÁNÍ	POSKYTOVANÁ SLUŽBA	PŘÍJEMCI POMOCI
RUMUNSKO	<b>ASISTENČNÍ POMOC RUMUNSKÝM KRAJANŮM</b> MZV ČR	<ul style="list-style-type: none"> <li>Podpora agroturistiky</li> <li>Podpora rodinných firem a podnikání</li> <li>Podpora čerpání z fondů EU</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>61 rodin</li> <li>Vznik 3 firem</li> <li>2600 obyvatel 5 vesnic</li> </ul>
SRBSKO	<b>PODPORA TRANSFORMACE ÚSTAVNÍ PÉČE</b> MPSV ČR	<ul style="list-style-type: none"> <li>Informační centrum v Bělehradě – informace veřejnosti, odborníkům i lidem s handicapem</li> <li>Provoz 4 objektů se službou chráněného bydlení</li> <li>Dlouhodobá školení a pracovní stáže pracovníků srbských ústavů v ČR a Srbsku</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>přes 800 konzultací ročně</li> <li>400 odborníků</li> <li>16 klientů z ústavů žije samostatně</li> <li>20 pracovníků z 5 ústavů</li> </ul>
	<b>INTEGROVANÉ VZDĚLÁVÁNÍ SOCIÁLNĚ A ZDRAVOTNĚ ZNEVÝHODNĚNÝCH DĚTÍ</b> MPSV ČR	<ul style="list-style-type: none"> <li>Školení v Srbsku a pracovní stáže v ČR pro pracovníky mateřských škol</li> <li>Informování o integraci znevýhodněných dětí</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>25 pracovníků z 5 mateřských školek</li> <li>obyvatelé města Kragujevac</li> </ul>



## ARMÉNIE, GRUZIE, ČEČENSKO

19

### ARMÉNIE

Programy, jejichž cílem je prevence nelegální migrace a zmírnění hospodářské krize, realizuje Člověk v tísni v Arménii a Gruzii od roku 2003. Zaměřují se na informační aktivity proti nelegální migraci, podporu drobného podnikání a zlepšení infrastruktury. V arménském Čarencavanu společnost podpořila podnikatelské záměry drobných živnostníků a přispěla tak k vytvoření více než 60 pracovních míst. Pomocí drobných půjček, právního a ekonomického poradenství či rekvalifikací se snaží zlepšit životní podmínky v zemi, která se nevzpamatovala z rozpadu SSSR.

**OBJEM AKTIVIT ARMÉNIE: 4 310 000 Kč**

**Financování:** Ministerstvo vnitra ČR

### GRUZIE

Podnikatelské aktivity a vznik nových pracovních pozic podpořil Člověk v tísni také v gruzínském Tkibuli a okolí, kde je šedesátiprocentní nezaměstnanost. Nejméně deset drobných podnikatelů mohlo zahájit či rozšířit své aktivity.

Obecnou nedůvěrou a apatii u místních lidí se částečně podařilo překonat projektem oprav střeš panelových domů. Společně usílí společnosti Člověk v tísni, města a občanů napomohlo vrátit lidem pocit, že jejich problémy lze řešit a že existuje naděje na slušný život doma.

**OBJEM AKTIVIT GRUZIE: 5 667 000 Kč**

**Financování:** Ministerstvo vnitra ČR

### ČEČENSKO

V Čečensku podporuje Člověk v tísni rekvalifikační truhlářskou dílnu. V tomto roce prošlo kurzy přes sto chlapců, kteří tak mají větší šanci získat zaměstnání. Ve spolupráci s holandskou organizací Hivos realizoval Člověk v tísni formou pořádání kurzů a seminářů projekt na podporu rozvoje kapacit místních nevládních organizací.

**OBJEM AKTIVIT ČEČENSKO: 3 109 000 Kč**

**Financování:** Ministerstvo vnitra ČR, HIVOS

	PROGRAMY A FINANCOVÁNÍ	POSKYTOVANÁ SLUŽBA	PŘÍJEMCI POMOCI
ARMÉNIE	<b>PODPORA VYBRANÉ OBLASTI A PREVENCE NELEGÁLNÍ MIGRACE</b> MV ČR	<ul style="list-style-type: none"> <li>Podpora drobných živnostníků</li> <li>Pořádání rekvalifikačních kurzů</li> <li>Ekonomické a právní poradenství</li> <li>Oprava mateřské školy</li> <li>Informační kampaň o rizicích nelegální migrace</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>10 malých firem – 61 nových pracovních míst</li> <li>26 absolventů</li> <li>přes 120 konzultací</li> <li>280 dětí</li> <li>obyvatelé Arménie</li> </ul>
GRUZIE	<b>PODPORA VYBRANÉ OBLASTI A PREVENCE NELEGÁLNÍ MIGRACE</b> MV ČR	<ul style="list-style-type: none"> <li>Podpora drobných živnostníků</li> <li>Oprava střeš panelových domů</li> <li>Volnočasové aktivity pro děti</li> <li>Prevenční informační kampaň a organizace seminářů</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>10 malých firem</li> <li>16 bloků opraveno</li> <li>172 dětí v kurzech</li> <li>obyvatelé Gruzie</li> </ul>
ČEČENSKO	<b>REKVALIFIKAČNÍ CENTRUM</b> MV ČR	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pořádání rekvalifikačních truhlářských kurzů v chráněné dílně</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>120 absolventů</li> </ul>
	<b>ROZVOJ KAPACIT MÍSTNÍCH NEVLÁDNÍCH ORGANIZACÍ</b> HIVOS	<ul style="list-style-type: none"> <li>Odborné semináře a kurzy</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>58 absolventů</li> </ul>



## INDONÉSIE, POVODNĚ, NEPÁL

### INDONÉSIE

V květnu 2006 postihlo Jávu silné zemětřesení. Ve dvou týdnech po katastrofě poskytla společnost Člověk v tísni pomoc téměř 1600 rodinám v 11 vesnicích.

V rámci dalšího projektu, který byl realizován ve spolupráci s partnerskou organizací HIVOS, získalo 209 žen pomoc (nářadí, materiál na stavbu, jídlo a základní vybavení), jež jim umožnila obnovu jejich ekonomických aktivit.

**OBJEM AKTIVIT INDONÉSIE: 1 252 000 Kč**

**Financování:** Klub přátel ČvT, SOS Jáva, Magistrát hl. m. Prahy

### POVODNĚ

Povodně, které na jaře 2006 postihly Českou republiku, zasáhly stovky domácností a poškodily řadu veřejných budov. Výtěžek sbírky společnosti Člověk v tísni SOS Povodně, na kterou dárci přispěli pět miliónů korun, pomohl v těch nejpostiženějších lokalitách. V první fázi pomoci umožnil nákup a distribuci základních potřeb pro odstranění povodňových škod. V průběhu léta získalo 150 rodin finanční po-

moc na opravu domovů, podpořena byla také rekonstrukce několika veřejně prospěšných institucí.

**OBJEM AKTIVIT POVODNĚ: 5 252 000 Kč**

**Financování:** SOS Povodně

### NEPÁL

Výtěžek sbírky SOS Nepál, vyhlášené na pomoc obětem ozbrojeného konfliktu, podpořil projekt organizace Women for Human Rights, která se věnuje pomoci nepálským vdovám. Výtěžek přispěl ke stavbě komunitního centra a zavedení systému, který prostřednictvím školení a poskytování finančních a materiálních půjček podporuje ekonomické aktivity žen v oblasti Saptari.

**OBJEM AKTIVIT NEPÁL: 337 000 Kč**

**Financování:** SOS Nepál

	PROGRAMY A FINANCOVÁNÍ	POSKYTOVANÁ SLUŽBA	PŘÍJEMCI POMOCI
INDONÉSIE	<b>OKAMŽITÁ MATERIÁLNÍ POMOC</b> Klubu přátel Člověka v tísni, Magistrát hl. m. Prahy	• distribuce základních komodit: (rýže, cukr, čaj, sušené mléko, dětská výživa, plachty, rohože, baterky, petrolej do lamp, atd.)	• 1600 rodin v 11 vesnicích v okresech Bantul a Klaten
	<b>RYCHLÁ OBNOVA PO ZEMĚTŘESENÍ</b> SOS Jáva, Magistrát hl. m. Prahy	• výstavba multifunkční budovy • distribuce jídla a vybavení • distribuce stavebního materiálu pro výstavbu dočasných obydlí • distribuce pracovního náčiní	• obyvatelé vesnice Branjatgan • 8812 obětí zemětřesení • 249 rodin • 213 pracujících
NEPÁL	<b>SOCIÁLNÍ INTEGRACE VDOV A OPUŠTĚNÝCH ŽEN V OBLASTI SAPTARI</b> SOS Nepál	• Stavba komunitního centra • Podpora mikrofinančního projektu • Podpora příjmových aktivit	• 1740 vdov • Navýšení fondu drobných půjček pro 650 vdov • Tréninky pro 100 vdov
POVODNĚ	<b>ODSTRAŇOVÁNÍ POVODŇOVÝCH ŠKOD</b> SOS Povodně	• Distribuce základních potřeb (nářadí, desinfekce atd.) • Finanční podpora na opravu domů a nábytku • Rekonstrukce veřejných budov	• 5 měst a obcí • 150 rodin • 5 objektů



## PODPORA LIDSKÝCH PRÁV A DEMOKRACIE

21

Společnost Člověk v tísni klade velký důraz na obranu lidských práv, svobody a demokracie. Podporu disidentů, opozičních aktivistů a rozvoje občanské společnosti v zemích, kde vládou autoritativní režimy, vnímá jako svou povinnost. Je přesvědčena, že je třeba pomáhat utlačovaným v jiných nedemokratických zemích podobně, jak nám bylo pomáháno v dobách komunismu. Hlavními oblastmi, kde společnost pracuje, jsou Barma, Bělorusko, Blízký východ, Kuba, Moldavsko a Ukrajina.

### Aktivity Centra pro lidská práva a demokracii společnosti Člověk v tísni:

- Přímá pomoc politicky pronásledovaným jednotlivcům a jejich rodinám (finanční, právní a lékařská pomoc)
- Podpora disidentů a nezávislých skupin pracujících ve složitých podmínkách diktátorských režimů (materiální a technická pomoc, dále pak zvyšování kvalifikace, vzdělávání apod.)
- Posilování role občanské společnosti a nevládních organizací (odborný výcvik, studijní cesty, podpora projektů)
- Podpora nezávislých médií a novinářů
- Předávání českých a středoevropských zkušeností s transformací od totalitního režimu k demokracii (studijní cesty do České republiky, výměnné programy mladých aktivistů, semináře a školení v cílových zemích, vydávání studijních materiálů)
- Obhajoba práv utlačovaných a hledání podpory pro ně v České republice, střední Evropě a Evropské unii

### Další úkoly Centra pro lidská práva a demokracii společnosti Člověk v tísni:

- Posilování spolupráce nevládních organizací z nových zemí EU (střední Evropa a baltské státy) a účast v mezinárodních lidskoprávních sítích prosazujících demokratické principy (Community of Democracies, World Movement for Democracy atd.)
- Spolupráce s kanceláří Václava Havla ve věcech týkajících se především agendy Běloruska, Barmy, Kuby a Severní Koreje

### HOMO HOMINI

V rámci aktivit na podporu míru, demokracie a lidských práv uděluje jednou ročně společnost Člověk v tísni cenu Homo Homini jednotlivcům, kteří výrazně přispěli k obraně těchto hodnot. V roce 2006 byla takto oceněna Světlana Gannuškinová z Ruska, která je ředitelkou Výboru občanské pomoci.

Světlana Gannuškinová získala cenu především pro svou odvahu a nasazení, s jakým dlouhodobě a neúnavně obhajuje základní lidská práva. Svou prací a postoji pomáhá těm, kteří jsou v prostředí vzrůstajícího rasismu odsunuti do postavení lidí „druhé kategorie“. Znovu a znovu připomíná, že v Čečensku jsou nadále masově porušována práva civilního obyvatelstva. Gannuškinová navíc statečně bojuje za právo nevládních organizací hájit zájmy jednotlivců proti nespravedlnostem systému a usiluje o udržení občanské svobody v Rusku.



Přesto, že Fidel Castro historicky poprvé od nástupu k moci předal v polovině roku 2006 pravomoci hlavy státu svému bratřovi Raúlovi, situace na ostrově se nezměnila. Nadále jsou porušována základní lidská práva, jsou pronásledováni opoziční aktivisté a v tamních věznicích jsou stále zavřeni a ponižováni političtí vězni.

### PODPORA NEZÁVISLÉ OBČANSKÉ SPOLEČNOSTI

Společnost Člověk v tísní v roce 2006 pokračovala ve svých aktivitách na podporu nezávislé občanské společnosti a rodin politických vězňů na Kubě. Její spolupracovníci distribuovali na ostrově humanitární pomoc přímo do rukou strádajících. Rodiny politických vězňů tak získaly nejen finanční podporu, ale i potřebné léky pro své vězněné příbuzné.

Člověk v tísní aktivně podporoval rozvoj občanské společnosti na Kubě, především nezávislé kubánské novináře, spisovatele, umělce, lékaře nebo také činnost nezávislých knihoven. Podpora měla podobu finanční, zdravotnickou i materiální (elektronické vybavení, datové nosiče, filmy, knihy apod.). V rámci těchto aktivit Člověk v tísní zorganizoval několik odborných „bytových“ seminářů a zprostředkoval důležité profesní kontakty s kolegy v Evropě i Americe. Společnost se také podílela na distribuci odborných materiálů týkajících se transformační problematiky.

### MEZINÁRODNÍ AKTIVITY A SPOLUPRÁCE

Člověk v tísní inicioval založení sítě partnerských organizací zabývajících se Kubou. Přibližně dvacet evropských organizací tak získalo důležitý instrument ke vzájemné komunikaci, koordinaci a spolupráci. Členové této sítě se pravidelně setkávají a vyměňují si pracovní zkušenosti a jiné relevantní informace.

Společnost i nadále poskytovala zázemí sekretariátu Mezinárodního výboru pro demokracii na Kubě (ICDC; [www.icdcprague.org](http://www.icdcprague.org)), jehož členy jsou významné světové osob-

nosti, které se zasazují za dodržování lidských práv na Kubě a podporují tamní demokratickou opozici. Mezinárodní výbor zorganizoval v průběhu roku několik konferencí, seminářů, slyšení v Evropském parlamentu i v dalších významných institucích. Delegace členů ICDC navštívila několik zemí Latinské Ameriky, kde hledala podporu a spojence pro kubánskou demokratickou opozici.

V roce 2006 začala společnost vydávat za podpory Ministerstva zahraničních věcí ČR čtvrtletní bulletin „Cuba – Europe Dialogues“, který se stal důležitou mezinárodní platformou pro výměnu informací, názorů, komentářů, analýz týkajících se situace na Kubě a její budoucí transformace k demokracii.

### HAPPENING KUBÁNSKÁ CELA

Již třetím rokem zorganizovala společnost Člověk v tísní veřejný happening na podporu kubánských politických vězňů a jejich rodin. Na Václavském náměstí v Praze se přední osobnosti našeho veřejného života nechaly dobrovolně uvěznit v improvizované vězeňské cele a odpykaly si tak symbolicky část trestu za jednoho z kubánských vězňů. Akce byla připomínkou smutného výročí zatím největší represivní akce kubánské tajné policie, při které bylo v roce 2003 pozatýkáno a následně uvězněno 75 opozičních aktivistů. Většina z nich je stále vězněna.

**Financování:** Ministerstvo zahraničních věcí ČR, Klub přátel ČvT, NED, CFC, SOS Kuba, DDC, SILC



## BARMA

23

Od poloviny 90. let podporuje společnost Člověk v tísni demokratickou opozici v Barmě, kde vládne jeden z nejreprezivnějších autoritářských režimů současnosti. Pracovníci společnosti během let několikrát navštívili Barmu a oblast thajsko-barmské hranice, kde žijí statisíce uprchlíků. Uspořádali také řadu akcí s barmskou tematikou v České republice s cílem upozornit veřejnost na problémy této země.

V lednu 2006 společnost zahájila soustavnější činnost pod hlavičkou Barmské projekty. Ty si kladou dva cíle – poskytovat přímou morální, finanční a materiální pomoc skupinám občanské společnosti v Barmě a na thajsko-barmské hranici a žádat politické představitele a instituce v Česku, Evropské unii a ve světě o výraznější podporu barmské demokratické opozice.

### PŘÍMÁ POMOC BARMSKÉ OPOZICI

Přímou finanční pomoc poskytla společnost v roce 2006 rodinám politických vězňů, které se následkem opozičních aktivit svých členů ocitly ve špatné ekonomické situaci. Finančně také podpořila kliniku pro barmské uprchlíky v Thajsku.

Součástí přímé pomoci byla snaha narušit režimní propagandu a pomoci obyvatelům Barmy získávat pravdivé a objektivní informace. Společnost proto poskytla rozhovory a dokumentární filmy o aktuálních tématech rozhlasově

a televizní stanici Democratic Voice of Burma, která vysílá do Barmy z norského exilu.

Člověk v tísni také zprostředkovává barmským aktivistům zkušenosti z české transformace. Právě český přechod k demokracii a také práce neziskových organizací byly hlavními tématy tříměsíční stáže, kterou v Praze absolvovali dva barmští aktivisté.

### MEZINÁRODNÍ PODPORA

V rámci druhého cíle společnost systematicky zvyšovala povědomí o situaci v Barmě. Pracovníci Člověka v tísni organizovali promítání a diskuse o Barmě a informovali česká i evropská média. Společnost se také aktivně zapojila do mezinárodních kampaní, především do kampaně za to, aby situaci v Barmě řešila Rada bezpečnosti OSN.

**Financování:** Ministerstvo zahraničních věcí ČR, Nadace Dagmar a Václava Havlových VIZE 97, Klub přátel ČVŤ

#### PROGRAMY

##### PŘÍMÁ POMOC

#### POPIS PROJEKTU

- Finanční pomoc 16 rodinám politických vězňů v Barmě
- Tříměsíční stáž pro 2 barmské aktivisty v Praze
- Zprostředkování 9 rozhovorů a 15 dokumentárních filmů stanici Democratic Voice of Burma
- Vydání a distribuce anglického sborníku o českých zkušenostech z transformace
- Předání knih nezávislým novinářům a aktivistům v Barmě i Thajsku

##### MEZINÁRODNÍ PODPORA

- Aktivní účast v mezinárodní kampani za projednávání situace v Barmě v Radě bezpečnosti OSN
- Happening Růže pro Aun Schan Su Ťij a Barmu v Praze, v den narozenin této barmské disidentky
- Promítání dokumentárních filmů a diskuse v České republice
- Kampaně Šťastný nový rok na svobodě s cílem vyjádřit solidaritu politickým vězňům



## BĚLORUSKO

Společnost Člověk v tísni již tradičně poskytuje prostřednictvím místních partnerských organizací finanční pomoc obětem politického pronásledování v Bělorusku. V roce 2006, po březnových protestech proti zfalšovaným prezidentským volbám, politické represe zesílily. Řada studentů aktivních v opozici byla pod různými záminkami vyhozena ze studií.

V roce 2006 Člověk v tísni soustředil svou činnost v Bělorusku na tři hlavní oblasti: podporu politicky pronásledovaných osob, předávání českých zkušeností s fungováním místní samosprávy a podporu a rozvoj právnických znalostí s využitím českých zkušeností.

### SPOLUPRÁCE SE SAMOSPRAVOU

Společnost Člověk v tísni, společně se Svazem měst a obcí ČR, navázala spolupráci s Asociací demokratických zastupitelů z Běloruska, která pak posílala své zástupce na studijní pobyty do České republiky. Účastníci návštěv se seznámili s tím, jak funguje česká samospráva, obce a města. I přesto, že nabyté znalosti nemohou s ohledem na běloruskou realitu zatím použít, získali cennou inspiraci a povědomí o tom, co se dá v demokratické a svobodné společnosti dokázat. Běloruští partneři se během pobytů v České republice nejvíce zajímali o témata, jako je organizace volební kampaně, příprava a realizace místních rozvojových plánů, ochrana a obnova památek nebo fungování místních služeb.

Na základě těchto pobytů vznikla i publikace, kterou Člověk v tísni vydal společně se Svazem měst a obcí a jejímiž autory jsou starostové českých měst.

### PŘEDÁVÁNÍ ZKUŠENOSTÍ S TRANSFORMACÍ

V roce 2006 Člověk v tísni nadále předával běloruským partnerům vybrané transformační znalosti, aby tak posílil demokratickou opozici. S tímto cílem připravil transformační brožuru s okomentovanými klíčovými zákony, které vymezily právní rámec českého přechodu k demokracii v oblas-

tech, jako je fungování soudů, médií a vysokých škol, ekonomické reformy nebo lustrace.

Vybrané zákony doprovodily další dokumenty a texty, například články a eseje Václava Havla o Bělorusku nebo zprávy o stavu lidských práv od zvláštního zpravodaje OSN pro Bělorusko.

Společnost Člověk v tísni ve spolupráci s redakcí běloruského časopisu Praunik připravila stáž v České republice pro skupinu šesti mladých právníků a studentů práv, kteří se věnují aktuálním právním otázkám – právu na zakládání nezávislých odborů nebo internetovému právu a kontrole internetu. Výstupem těchto stáží bylo šest odborných článků publikovaných na internetu.

**Financování:** Ministerstvo zahraničních věcí ČR, Open Society Fund Praha, Nadace Argot vitae, Nadace Dagmar a Václava Havlových VIZE 97, Svaz měst a obcí ČR, Klub přátel ČvT, WFD, NED





## UKRAJINA, MOLDAVSKO

25

Podpora rozvoje občanské společnosti je hlavním cílem aktivit společnosti Člověk v tísni v Moldavsku a na Ukrajině. Část projektů realizovaných v obou zemích se zaměřovala na místní samosprávu, které představily české zkušenosti s její reformou. Společnost proto v létě 2006 zorganizovala návštěvu České republiky pro starosty měst a obcí ze společného ukrajinsko-moldavského pohraničí z euroregionu Dolní Dunaj.

### MOLDAVSKO

Jako nově příchozí zahraniční nevládní organizace se společnost Člověk v tísni snažila v Moldavsku profilovat jako organizace, která má zájem dlouhodobě pracovat v Podněstří, a to především v těch oblastech, kde doposud chyběly místní občanské aktivity. S pomocí moldavských organizací vybrala společnost skupinu možných zájemců o spolupráci. Poté, co byli vyškoleni, jak se píše a realizují projekty, dostali příležitost zažádat si o mikrogranty ve výši 500 USD na vlastní aktivity. Člověk v tísni podpořil šest mikroprojektů se širokým zaměřením. Vybraných osm nových partnerů navštívilo na podzim 2006 Českou republiku, aby se seznámili s tím, jak zde fungují jim podobné organizace.

V září Člověk v tísni spolupracoval s českým ministerstvem zahraničních věcí na přípravě „NGO Fóra“ v Kišiněvě. Fóra se účastnily nevládní organizace z Moldavska (včetně Podněstří), nových členských zemí Evropské unie a významní mezinárodní dárci. Společně diskutovali o možném přínosu nevládního sektoru k vyřešení podněsterského konfliktu. Závěry Fóra byly druhý den představeny na semináři, který pořádalo české ministerstvo zahraničních věcí pro zahraniční diplomaty, vládní představitele, experty a zástupce nevládních organizací.

### UKRAJINA

V roce 2006 začala společnost Člověk v tísni školit novináře místních regionálních médií. Cílem je zlepšit novinář-

ské dovednosti, zvýšit profesní kvalitu ukrajinských médií a předat jim české zkušenosti s transformací k demokracii. Společnost zorganizovala řadu seminářů ve východoukrajinském Luhaňsku, na kterých vystoupili čeští novináři a seznámili své ukrajinské kolegy s proměnou českých sdělovacích prostředků.

Část ukrajinských účastníků dostala následně možnost odjet na studijní cestu do České republiky, kde navštívili vybraná celostátní i regionální média.

**Financování:** Ministerstvo zahraničních věcí ČR, Open Society Fund Praha, NED



## JEDEN SVĚT

Osmý ročník festivalu Jeden svět se konal v březnu 2006 v Praze a v dalších 13 městech po celé České republice. Tento festival dokumentárních filmů o lidských právech, pořádaný společností Člověk v tísni, si za osm let své existence vydobyl pevné místo mezi předními kulturními událostmi v zemi. Dokazuje to také rekordní počet diváků a diváček, kteří v tomto roce přišli do festivalových kin. Vybírat si mohli ze 118 dokumentárních filmů z více než čtyřiceti zemí světa.

### KRITICKÝ POHLED NA SVĚT

Jeden svět poukazuje na případy porušování lidských práv a na potřebu vzájemného porozumění a respektu. Zároveň chce poskytnout kritický pohled na současný stav světa a jeho proměny. Snaží se tak zvýšit povědomí veřejnosti o dění ve světě kolem nás a dokázat, že k porušování lid-

ských práv nesmíme zůstat lhostejní. „Jeden svět není pouze svědectvím o lidském utrpení. Je také poselstvím o síle soudržnosti a o vůli vzepřít se násilí a bezpráví, je posilou lidské důstojnosti, víry a naděje,“ říká Václav Havel, pod jehož patronací se festival již tradičně konal.

### DEBATY A SEMINÁŘE

Jedním z hlavních pilířů, na kterých stojí festival Jeden svět, je vedle kvalitních lidskoprávních dokumentů také snaha vyvolávat diskuse o aktuálních událostech. Projekce filmů proto doplňují debaty s režiséry snímků a s odborníky. Kromě toho se v rámci festivalu každoročně koná několik panelových diskusí, seminářů a workshopů. Účastní se jich festivaloví hosté, domácí i zahraniční odborníci, zástupci neziskových organizací a veřejnost.

PROGRAMY	POPIS PROJEKTU
<b>JEDEN SVĚT 2006</b> Praha 2.–9. 3. 2006 <a href="http://www.jedensvet.cz">www.jedensvet.cz</a>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 32 000 diváků a diváček</li> <li>• Pod záštitou Václava Havla, ministra kultury a primátora hl. m. Prahy</li> <li>• 118 dokumentárních filmů, tři mezinárodní soutěže, nesoutěžní tematické kategorie, unikátní retrospektivy</li> <li>• Účast 111 zahraničních hostů</li> <li>• 14 světových a 3 mezinárodní premiéry</li> <li>• 10 filmů a ukázky z dalších 30 na internetu (24 000 návštěv webu)</li> <li>• Speciální projekce pro školy navštívilo 7 805 dětí</li> <li>• World music, besedy, workshopy</li> </ul>
<b>JEDEN SVĚT V REGIONECH</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 28 800 diváků a diváček</li> <li>• Ozvěny Jednoho světa v 13 městech</li> <li>• Speciální projekce pro školy navštívilo 16 417 dětí</li> </ul>
<b>CELOROČNÍ AKTIVITY</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Projekce pro školy, děti z diagnostických ústavů</li> <li>• Filmy Jednoho světa na obrazovce ČT a v artových kinech</li> <li>• Ozvěny JS na významných českých festivalech</li> </ul>
<b>FILMOVÉ ARCHIVY A DATABÁZE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Filmový archiv s více než 7 000 dokumenty s lidskoprávní tematikou pro vzdělávací účely k dispozici českým neziskovým organizacím</li> <li>• Samostatná videoeteka filmů ze zemí Visegrádu, tzv. visegrádská knihovna</li> </ul>
<b>MEZINÁRODNÍ SPOLUPRÁCE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zakládající člen Asociace lidskoprávních festivalů</li> <li>• Celoroční podpora a konzultace lidskoprávním festivalům na Slovensku, v Maďarsku, Polsku, Chorvatsku, Ukrajině, Srbsku a Černé Hoře, Bosně a Hercegovině, Kosovu, Rusku, Gruzii atd.</li> <li>• Spolupráce s prestižními světovými dokumentárními festivaly</li> </ul>



## JEDEN SVĚT

27

Festival Jeden svět klade důraz nejen na kvalitní dokumentární filmy, ale v neméně míře také na silné lidské příběhy. Pravidelně proto uvádí snímky, které dávají slovo utiskovaným a které představují obyčejné lidi, jež se postavili bezpráví a neváhali bojovat za svá lidská práva. V programu Jednoho světa mají proto své nezastupitelné místo také investigativní snímky, které nejsou technicky na nejlepší úrovni, ale které silou své výpovědi vynahrazují tyto nedostatky.

Unikátním seskupením je porota Rudolfa Vrby, která rozhoduje o nejlepším filmu v kategorii Máte právo vědět. Zasedají v ní charismatičtí a stateční jednotlivci, kteří se o dodržování lidských práv osobně zasadili. V roce 2006 to byli: Zoé Valdés (Kuba), Senay Ozdemir (Nizozemsko), Debbie Stothard (Barma), Ondřej Cakl (ČR) a Emílie Horáčková (ČR).

### FESTIVALOVÁ MĚSTA

Festival dokumentárních filmů v roce 2006 proběhl ve 14 městech v celé České republice. Navštívil Prahu, Brno, České Budějovice, Hradec Králové, Liberec, Mělník, Olomouc, Opavu, Ostravu, Pardubice, Plzeň, Rožnov pod Radhoštěm, Tábor a Ústí nad Labem.

#### OBJEM AKTIVIT: 11 182 000 Kč

**Financování:** Ministerstvo kultury ČR, Plzeňský Prazdroj, Metrostav, Hlavní město Praha, Evropská unie (Program EU Media), Česko-německý fond budoucnosti, Britská rada, Britská ambasáda, Mezinárodní visegrádský fond, Alzasoft, Panasonic

PROGRAMY	POPIS PROJEKTU
<b>FILMOVÉ TÉMATICKÉ KATEGORIE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gender Montage (filmy s genderovou problematikou z postsovětských zemí)</li> <li>• Obrazy Afriky</li> <li>• Muslimové v Evropě: kulturní dialog</li> <li>• České filmy</li> <li>• Odrazy reality</li> <li>• Hudba, hra a lidská práva</li> <li>• Docs for Kids</li> </ul>
<b>RETROSPEKTIVY</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zentropa Real: Dogma v dokumentárním filmu</li> <li>• Paměť a soukromá historie: retrospektiva Pétera Forgáitse</li> </ul>
<b>SEMINÁŘE A DEBATY</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pracovní migrace a prevence obchodu s lidmi</li> <li>• Obrazy Afriky</li> <li>• Muslimové v Evropě: kulturní dialog</li> <li>• Jaké zájmy má hájit Česká republika v zahraničí?</li> <li>• Zapomenutí čeští Němci</li> <li>• Masterclasses na FAMU</li> <li>• Dialog filmařů</li> </ul>
<b>DOPROVODNÉ AKCE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• One World on-line (10 filmů a ukázky z 30 dalších na internetu)</li> <li>• NonComm: sociální spoty</li> <li>• Společnost Člověk v tísní—fotografická výstava</li> <li>• Hudební doprovodné akce</li> </ul>



## JEDEN SVĚT NA ŠKOLÁCH

Program Jeden svět na školách nabízí pedagogům na základních a středních školách možnost využívat ve výuce dokumentární filmy a další audiovizuální prostředky (spoty, ukázky filmů, televizního vysílání atd.) jako běžnou didaktickou pomůcku. Narozdíl od strohého výkladu zprostředkovává film na základě konkrétních lidských příběhů informace o dění ve světě a jeho aktuálních problémech. Atraktivním a srozumitelným způsobem předává současné „audiovizuální generaci“ mladých lidí důležité poznatky, ale i silný emoční zážitek, rozvíjí jejich osobnost a schopnost vytvořit si vlastní názor.

### NOVÉ AKTIVITY

Intenzivní komunikace s pedagogy a experty umožňuje rozvíjet program s ohledem na vývoj českého školství a na konkrétní potřeby učitelů. V roce 2006 se tak aktivity soustředily na probíhající školskou reformu, a to především na praktickou podporu pedagogů. V průběhu roku 2006

prošel pilotní fází program zaměřený na mediální vzdělávání, jehož cílem je rozvíjet schopnost mladých lidí kriticky nahlížet na mediální sdělení a naučit je využívat možností, které média nabízejí.

### PŘÍBĚHY BEZPRÁVÍ

V listopadu 2006 realizovala společnost Člověk v tísni již druhý ročník projektu Příběhy bezpráví. Filmy a následné besedy s pamětníky přibližují žákům a studentům období komunistického Československa. V tomto roce se do něj zapojilo na 550 základních a středních škol.

**OBJEM AKTIVIT: 6 545 000 Kč**

**Financování:** Ministerstvo zahraničních věcí ČR, Evropský sociální fond, Česká národní agentura Mládež, Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR, Magistrát hl. m. Prahy, Státní fond České republiky pro podporu a rozvoj české kinematografie, Úřad vlády ČR, Nadace O<sub>2</sub>, Ministerstvo kultury ČR, Ministerstvo pro místní rozvoj ČR

### JEDEN SVĚT NA ŠKOLÁCH

#### DO PROJEKTU ZAPOJENO

- Více než 1800 základních a středních škol

#### TEMATICKÉ OKRUHY

- Krizové oblasti, Rasismus, Romové, Lidé v pasti, Rozvojová spolupráce, Vyrovnání s minulostí, Drogy, Jeden svět dětem, Československé dějiny, Mediální vzdělávání, Sociální spoty, Průřezová témata ZŠ

#### PRO PEDAGOGY ZŠ A SŠ

- Dokumentární filmy a jiné audiovizuální materiály (přes 260 titulů na videokazetách a DVD)
- Didaktické příručky–synopse filmů, aktivity a pracovní listy, otázky a odpovědi, metodika využívání dokumentárních filmů ve výuce
- Příběhy bezpráví
- Školící semináře
- Asistence expertních skupin
- Podpora škol při vytváření ŠVP
- Elektronické věstníky

#### PRO ŽÁKY A STUDENTY

- Filmové kluby Jeden svět (45 klubů na SŠ)
- Pravidelná setkání organizátorů filmových klubů
- Časopis Link (celkem vydáno 12 čísel)
- Školní projekce v rámci festivalu Jeden svět
- Literární a výtvarné soutěže, týmové projekty
- Elektronické věstníky



## PROGRAMY SOCIÁLNÍ INTEGRACE

29

Téměř v každém českém městě se dnes nachází sídliště, ulice či dům obývaný těmi nejchudšími lidmi. Nezřídka se jedná o prostorově izolovaná místa, kde chybí běžné služby, sociální sítě a vzdělávací příležitosti – takzvaná novodobá ghetta. Ve špatných bytových a hygienických podmínkách v nich žijí lidé, kteří jsou zpravidla dlouhodobě bez práce, často odkázaní pouze na příjmy ze sociálních dávek. Adaptací na tíživé životní podmínky se u nich vytvářejí specifické hodnoty a normy, pocity beznaděje či přesvědčení, že nemohou ovlivnit vlastní sociální situaci.

Podle odhadů analýzy sociálně vyloučených lokalit, kterou v roce 2006 nechalo zpracovat ministerstvo práce a sociálních věcí, žije v Česku v prostředí sociálních ghatt okolo 80 000 lidí.

### POTŘEBA SPOLUPRÁCE

Společnost Člověk v tísni se problematice chudoby a sociálního vyloučení věnuje již od roku 1999. Tehdy přišla – pod hlavičkou Terénních programů – s nabídkou bezplatné terénní sociální práce. Prostřednictvím sociálního poradenství začala lidem ze sociálně vyloučených lokalit, převážně Romům, pomáhat řešit problémy spojené zejména s bydlením, nezaměstnaností nebo zadlužeností. V následujících letech se nabídka pomoci rozšířila o právní poradenství, doučování a služby nízkoprahových center, kde děti z chudých rodin mohou smysluplně trávit svůj volný čas. V roce 2006 přibýlo pracovní poradenství.

Situace sociálně vyloučených lidí je do značné míry podмінěna přístupem lokálních institucí a organizací – státních, samosprávných i nevládních. Množství sociálně vyloučených lidí se úměrně snižuje s tím, nakolik spolu jednotlivé instituce v místě spolupracují a nakolik přispívají k odstraňování diskriminačních postupů. Společnost Člověk v tísni proto považuje za nutné přispívat ke koordinaci všech institucí, které se podílejí na řešení situace sociálně vyloučených lidí v Česku. V praxi to znamená sladování slu-

žeb poskytovaných společností s potřebami jednotlivých samospráv a vytvoření poradenské nabídky městům a obcím při zavádění odpovídajících integračních programů. Důraz na komplexitu a vzájemnou provázanost jednotlivých opatření se v polovině roku 2006 projevil také ve změně názvu Terénních programů na Programy sociální integrace.

### PRÁCE V REGIONECH

V roce 2006 působily Programy sociální integrace ve 44 českých městech a obcích, celkem ve více než 110 lokalitách. Tvořil je tým téměř 100 lidí – terénních sociálních pracovníků, pracovních poradců, vzdělávatelů, jejich koordinátorů, právníků a dalších lidí, kteří pomáhají městům a obcím při zavádění odpovídajících sociálně integračních politik.

V roce 2006 nadále pokračovala snaha o rozšíření programů do nových regionů. K již existujícím pobočkám v Kladně (Středočeský kraj), Plzni, Ústí nad Labem a Bílině přibýly regionální pobočky v Praze, Liberci a Sokolově. Jejich prostřednictvím lze na lokální úrovni snáze a efektivněji působit na místní samosprávu a přispět tak k začlenění osob ohrožených sociálním vyloučením do společnosti.

#### OBJEM AKTIVIT: 30 009 000 Kč

**Financování:** Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR, Rada vlády pro záležitosti romské komunity, Evropská unie (Programy: Phare 2003 RLZ, JPD 3, OP RLZ, Iniciativa společenství EQUAL, SROP – Ústecký kraj, SROP – Plzeňský kraj, SROP – Středočeský kraj, SROP – Karlovarský kraj), Nadace rozvoje občanské společnosti, Nadace Via, Nadace Terezy Maxové, Karlovarský kraj, Statutární město Kladno, ČSOB, a.s., European Union Monitoring Centre



## PROGRAMY SOCIÁLNÍ INTEGRACE

### TERÉNNÍ SOCIÁLNÍ PRÁCE

Cílem terénní sociální práce je pomáhat jednotlivcům – klientům, kteří jsou ochotní pracovat na změně vlastní situace – vymanit se z životní krize, integrovat se do společnosti a uspět při vzdělávání a na trhu práce. Terénní sociální pracovníci nabízejí bezplatně služby sociálního poradenství a asistence, mezi které patří například pomoc s administrativními úkony, doprovod při jednání na úřadech, základní právní poradenství, pomoc při hledání zaměstnání a zvyšování osobní kvalifikace, spolupráce při řešení problémů spojených s bydlením nebo docházkou dětí do školy. Pomoc nabízejí pracovníci společnosti Člověk v tísni prostřednictvím kontaktních center anebo docházejí přímo do rodin svých klientů.

V roce 2006 působilo v rámci Programů sociální integrace 36 terénních sociálních pracovníků, celkem ve 44 městech a obcích.

### PRÁVNÍ PORADENSTVÍ

Klienty Programů sociální integrace tvoří převážně lidé s nízkými příjmy, kteří si zpravidla nemohou dovolit zaplatit právní pomoc. Kvůli svému nedostatečnému vzdělání přitom často neznají svá práva a povinnosti a nezřídka se dostávají do situací, kdy právní radu či zastoupení u soudu potřebují. Nejčastěji se jedná o případy výpovědi z nájmu, vyklizení bytu, určení otcovství, stanovení ústavní výchovy či náhradní rodinné péče, žaloby o zaplacení dluž-

ných částek (nájemné, úvěrové smlouvy apod.) či exekuce. Služby právního poradenství zajišťovalo pro Programy sociální integrace v roce 2006 pět právníků.

### PRACOVNÍ PORADENSTVÍ

Lidé žijící v podmínkách sociálního vyloučení mají zpravidla nedostatečnou kvalifikaci, která je znevýhodňuje na trhu práce. Většinou získají jen podprůměrně placené zaměstnání a výše možného příjmu je dostatečně nemotivuje pracovat legálně. V regionech s vysokou nezaměstnaností navíc těžko hledají vhodnou pracovní příležitost. Nelegální zaměstnávání je výhodné nejen pro ně, ale také pro firmy, které tímto způsobem snižují vysoké náklady na pracovní sílu. Kromě nízkého vzdělání a kvalifikace mají lidé ohrožení sociálním vyloučením při hledání zaměstnání ještě jeden výrazný handicap. Převážně se totiž jedná o Romy, kteří jsou na trhu práce často diskriminováni z důvodu jejich etnické příslušnosti.

Pracovní poradci pomáhají zájemcům například s vyhledáváním volných pracovních míst nebo vhodných rekvalifikačních kurzů, s přípravou na pracovní pohovor a snaží se je celkově nasměrovat tak, aby uspěli na trhu práce. Službu pracovního poradenství pro sociálně znevýhodněné lidi nabízelo v roce 2006 sedm pracovníků společnosti Člověk v tísni.

POSKYTOVANÉ SLUŽBY PSI V ROCE 2006	POČET PRACOVNÍKŮ	POČET KLIENTŮ	POČET KONZULTACÍ
TERÉNNÍ SOCIÁLNÍ PRÁCE	36	1768	21429
PRÁVNÍ PORADENSTVÍ	5	444	949
PRACOVNÍ PORADENSTVÍ	7	412	3753
PODPORA VZDĚLÁVÁNÍ V RODINÁCH (DOUČOVÁNÍ)	6 + 72*	126	—
VOLNOČASOVÉ AKTIVITY (NÍZKOPRAHOVÁ CENTRA)	9 + 93*	377	—
VÝZKUMNÁ A ANALYTICKÁ ČINNOST	3	—	—
PODPORA MĚST A OBCÍ V SOCIÁLNÍM ZAČLEŇOVÁNÍ	6	—	—

\* dobrovolníci



## PROGRAMY SOCIÁLNÍ INTEGRACE

31

### DOUČOVÁNÍ

Jednou z mnoha charakteristik lidí žijících v sociálně vyloučených lokalitách bývá jejich nízké vzdělání. Také děti a dospívající, kteří vyrůstají v prostředí ghetta, zpravidla vzdělání nepovažují za cestu k úspěchu. K domácí přípravě na vyučování jim chybí nejen motivace, ale často také klidné místo nebo potřebné učební pomůcky.

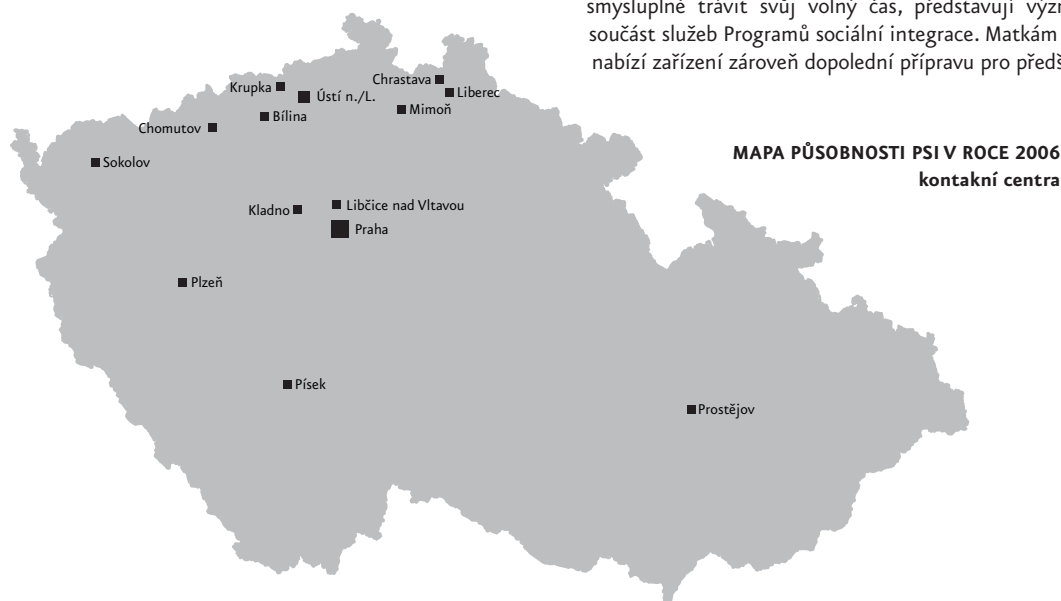
Společnost Člověk v tísni se ve spolupráci s partnerskou organizací Společnost TADY A TEĎ snaží tuto situaci změnit. Prostřednictvím programu Podpora vzdělávání v rodinách nabízí dětem pocházejícím ze sociokulturně znevýhodněného prostředí bezplatné doučování. Službu zajišťují dobrovolníci převážně z řad vysokoškolských či středoškolských

studentů, podmínkou je jejich ochota věnovat dětem alespoň dvě hodiny týdně v jejich domácím prostředí. V roce 2006 zajišťovalo službu doučování více než devadesát dobrovolníků v sedmi městech České republiky.

### NÍZKOPRAHOVÁ ZAŘÍZENÍ PRO DĚTI A MLÁDEŽ

Děti vyrůstající v prostředí sociálně vyloučených lokalit formuje uzavřený svět chudoby. Oproti běžným společenským normám v něm platí jiná pravidla a odlišné způsoby jednání. Záškoláctví, krádeže, drogová závislost či prostituce bývají v sociálních ghettech běžnou součástí života nezletilých.

Nízkoprahová zařízení, kde mohou děti a dospívající smysluplně trávit svůj volný čas, představují významnou součást služeb Programů sociální integrace. Matkám s dětmi nabízí zařízení zároveň dopolední přípravu pro předškoláky.





## PROGRAMY SOCIÁLNÍ INTEGRACE

V roce 2006 provozovala společnost Člověk v tísni dvě nízkoprahová zařízení – v Ústí nad Labem a Bílině. Na jejich činnosti se podílelo téměř 100 dobrovolníků a docházelo do nich pravidelně více než 370 zájemců.

### VÝZKUMNÁ A ANALYTICKÁ ČINNOST

Při vytváření konkrétní nabídky sociálních služeb určené lidem žijícím v podmínkách sociálních ghett, hraje významnou roli znalost daného prostředí. Z tohoto důvodu společnost Člověk v tísni mapuje stav jednotlivých sociálně vyloučených lokalit v Česku a specifika, která s životem v nich souvisí.

V roce 2006 byl dokončen výzkumný projekt, na jehož základě vznikla publikace nazvaná Sociální diskriminace pod lupou v Ústí nad Labem, Bílině a Liberci. Publikace slouží jako metodika pro rozpoznání diskriminačního jednání a doprovodných negativních jevů v oblastech bydlení a zaměstnávání.

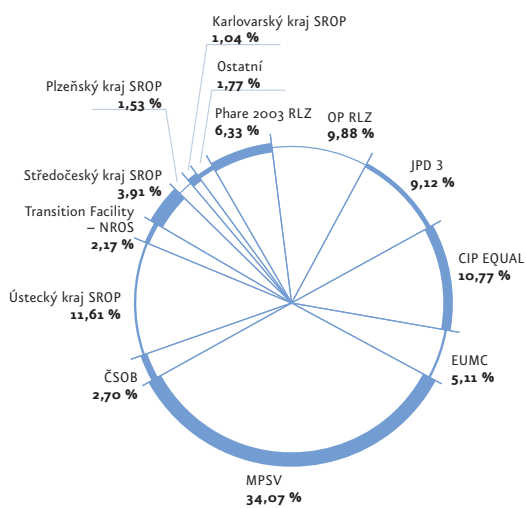
V návaznosti na tento výzkum se v roce 2006 rozběhl další projekt nazvaný Čikatar het (romsky Z bahna ven). Ten se zaměřil především na rozpoznání faktorů, které způsobují sociální vyloučení. Výzkum probíhal v Ústí nad Labem, Plzni a Liberci. Plánovaným výstupem je opět publikace určená zaměstnancům veřejné správy – průvodce problematikou sociálního vyloučení v uvedené trojici měst.

### SPOLUPRÁCE S MÍSTNÍ SAMOSPRÁVOU

Programy sociální integrace vycházejí z myšlenky, že vytváření komplexních sociálních služeb se obcím v dlouhodobém horizontu vyplatí. Podporují především zavádění služeb preventivního charakteru, které zvyšují vzdělanost obyvatel, snižují nezaměstnanost a v důsledku i počet lidí žijících v sociálním vyloučení.

Pracovníci společnosti Člověk v tísni zároveň usilují o vzájemnou koordinaci a provázanost státních, samosprávných i nevládních institucí, zapojených do řešení problematiky sociálního vyloučení na lokální úrovni. Nabízejí jim poradenství a pomoc v oblasti komunitního a strategického

STRUKTURA ZDROJŮ PSI (2006)



Ostatní: MV ČR, Nadace Via, Nadace Terezy Maxové, Statutární město Kladno

plánování sociální politiky v návaznosti na obecné rozvojové programy. Hlavní důraz je přitom kladen na komplexní obnovu a revitalizaci chudinských enkláv. Poradenská nabídka je určena také pracovníkům místních úřadů, školám, ale i policii. Připravena jsou pro ně školení o specifických problémech lidí žijících v sociálním vyloučení.





## PROGRAMY SOCIÁLNÍ INTEGRACE – SLOVENSKO

33

Na východním Slovensku se nachází téměř 500 romských osad. Zpravidla se nacházejí na okrajích měst a obcí nebo v jejich blízkém okolí. Životní podmínky v osadách jsou často nevyhovující a bezútesné. Lidé zde žijí ve zchátralých obydlích nebo chatřích a velmi špatných hygienických podmínkách. V mnoha osadách chybí dostatečný zdroj pitné vody, o funkčním kanalizačním systému, dláždění ulic nebo veřejném osvětlení nemluvě. Právě špatné hygienické podmínky a nedostatečná výživa zapříčiňují výrazně horší zdravotní stav místních obyvatel a enormně vysokou dětskou úmrtnost. Zároveň posilují majoritou sdílené negativní stereotypy, prohlubují propast mezi zástupci většinové a menšinové společnosti a jsou výraznou překážkou pro úspěšnou integraci zdejších Romů.

### PODPORA OBCÍ A REGIONÁLNÍHO ROZVOJE

Společnost Člověk v tísni působí na Slovensku především na území Prešovského kraje, který je charakteristický vysokou koncentrací romských osad. Pro jejich obyvatele je určena také převážná část realizovaných programů slovenské pobočky.

Mezi klíčové aktivity patří zejména program podpory zaměstnanosti založený na dvou pilířích. Prvním je vytvoření vzájemně provázané sítě lokálních nízkoprahových center pracovního poradenství. Druhým pilířem je podpora obcí při zakládání a provozování takzvaných obecních firem, které nabídnou dlouhodobě nezaměstnaným Romům nové pracovní příležitosti.

Zakládání obecních firem přímo navazuje na další stěžejní program – technickou asistenci obcím, samosprávám a neziskovým organizacím. Sem patří například příprava strategií rozvoje jednotlivých obcí (zohledňující procesy sociálního začleňování), zakládání obecních rozvojových agentur či vytvoření strategie integrace Romů na území Prešovského kraje.

Od roku 2006 provozuje společnost Člověk v tísni na Slovensku také nízkoprahové zařízení pro děti a mládež, které se nachází v romské osadě v Roškovicích.

**OBJEM AKTIVIT: 3 246 000 Kč**

**Financování:** IS Equal (Ministerstvo práce, sociálních věcí a rodiny SR); Phare (Ministerstvo výstavby a regionálního rozvoje SR); European Commission - Daphne (La Strada ČR); Nadácia otvorenej spoločnosti - Open Society Foundation; Nadácia pre deti Slovenska; Trust for Civil Society in Central and Eastern Europe; Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny SR



## VARIANTY

Na českých školách vyvrcholila v roce 2006 příprava školních vzdělávacích programů, které mají nahradit dosavadní osnovy. Součástí reformy je mimo jiné zavedení tak zvaných průřezových témat. Se dvěma z nich se kryjí oblasti, na něž se zaměřuje vzdělávací program společnosti Člověk v tísni Varianty – interkulturní vzdělávání a globální rozvojová výchova.

### ZÁKLADNÍ A STŘEDNÍ ŠKOLY

Od ledna 2006 probíhají dva dlouhodobé projekty. Jejich cílem je podpořit zavádění multikulturní, globální a mediální výchovy do vzdělávacích programů pražských středních škol a učilišť a mimopražských základních škol. Náplní projektů jsou semináře pro učitele a učitelky zaměřené na práci s uvedenými tématy. Učitelům byla také určena letní škola nebo kurz lektorských dovedností. Varianty spolu s dalšími odborníky připravily řadu publikací a metodických materiálů (např. komiks Bohouš a Dáša proti chudobě, Jak využít partnerství se školami v rozvojových zemích).

### VZDĚLÁVÁNÍ DOSPĚLÝCH

Vedle seminářů pro učitele pořádal program Varianty kurzy o problematice sociálního vyloučení určené pracovníkům státní správy a samosprávy, úřadů práce nebo policie.

Podílel se také na vytváření metodiky výuky češtiny jako cizího jazyka a pořádal lektorské kurzy pro učitele češtiny pro cizince.

### MEZINÁRODNÍ PARTNERSTVÍ

V roce 2006 byl program Varianty zapojen do čtyř mezinárodních projektů, v rámci kterých spolupracuje s 19 partnery ze 14 zemí. Mladí lidé se díky nim učí netradičním způsobem řešit vyhrocené konflikty nebo přemýšlet o základních lidských právech a svobodách. Byla vypracována skripta pro vysokoškolský obor rozvojová studia

#### OBJEM AKTIVIT: 6 437 000 Kč

**Financování:** Evropská unie (ESF, JPD 3, EQUAL, OP RLP, Leonardo da Vinci), Magistrát hl. m. Prahy, Ministerstvo zahraničních věcí, Anne Frank House, Action Aid UK

#### PROGRAM VARIANTY

##### ZÁKLADNÍ A STŘEDNÍ ŠKOLY

- Kurzy multikulturního vzdělávání zaměřené na problematiku sociálního vyloučení (učitelé)
- Semináře, metodické a didaktické materiály k výuce multikulturní a globální rozvojové výchovy (učitelé)
- Využití metod aktivního učení (žáci a studenti)
- Interaktivní filmové prezentace s debatami (studenti)

##### VZDĚLÁVÁNÍ DOSPĚLÝCH

- Semináře o sociálním vyloučení (policisté, úředníci – státní správa, samospráva, úřady práce)
- Monitoring diskriminace ve vzdělání
- VŠ kurikulum pro obor rozvojová studia

##### VZDĚLÁVÁNÍ CIZINCŮ

- Metodika integračních kurzů pro azylanty
- Lektorské kurzy pro učitele češtiny



## INFORMAČNÍ A MEDIÁLNÍ PROJEKTY

35

Vedle terénní práce v zahraničí a v České republice se společnost Člověk v tísni věnuje také zlepšování informovanosti české veřejnosti o situaci v krizových oblastech světa, rozvojové a humanitární spolupráci, porušování lidských práv ve světě a také o sociálním vyloučení a otázkách migrace v Česku. Využívá své praktické zkušenosti a odborné znalosti při spolupráci se sdělovacími prostředky, poskytuje jim aktuální a kvalitní informace a zároveň se v rámci svých informačních kampaní a projektů snaží vyvolat zájem společnosti o tato často opomíjená témata. Věnuje se jim i ve svých přílohách, které vycházejí v českém tisku, a také v reportážích, analýzách nebo komentářích.

### SBÍRKY

Velký důraz na transparentnost a otevřenost vůči médiím klade Člověk v tísni také při informování o využití prostředků z veřejných sbírek. Nově se to v roce 2006 týkalo sbírky SOS Povodně, vyhlášené po jarních povodních v České republice, SOS Jáva a SOS Libanon. Již třetím rokem proběhla za spolupráce s českým Junákem sbírka a informační kampaň Postavme školu v Africe, z níž je financovaná stavba škol a zajištění vzdělání pro děti v jižní Etiopii.

### INFORMAČNÍ PROJEKTY

Člověk v tísni realizuje informační projekty, jejichž hlavním cílem je zvýšit informovanost české společnosti o migraci do České republiky a o rozvojové spolupráci. Na základě spolupráce s médii usiluje program Migrace o bourání stereotypů a zažitých předsudků vůči přistěhovalcům. Spolu s odborníky a migranty společně iniciovala vznik osmdesáti článků a reportáží v tisku, rozhlase i televizi. Pro organizace pracující s imigranty připravila školení mediálních dovedností. Snažila se také podnítit odbornou debatu o možných přístupech k nelegální migraci, která se stala stěžejním tématem programu. Rozvojové spolupráci a rozvojovému světu se věnuje projekt Rozvojovka.

V roce 2006 Člověk v tísni ukončil provoz webových stránek Infoservis, kde pravidelně uveřejňoval články o porušování lidských práv, válečných konfliktech, globálních problémech nebo sociálním vyloučení. Úlohu Infoservisu částečně převzaly domovské internetové stránky společnosti Člověk v tísni.

### KAMPANĚ

Člověk v tísni připravuje informační kampaně, které mají za cíl zvýšit zájem české veřejnosti, médií a státní správy o vybraná témata. V roce 2006 se Člověk v tísni již podruhé připojil k celosvětové kampani Make Poverty History a spolu s dalšími partnery připravil kampaň nazvanou Česko proti chudobě. Kampaň Likviduj! tour [www.ceskaghetta.cz](http://www.ceskaghetta.cz) propojila zábavu s informacemi – Člověk v tísni se spojil s hudební skupinou Gulo čar a v rámci jejího koncertního tournée oslovoval zastupitele, úředníky, novináře a veřejnost s výzvou „Likvidujte česká ghetta!“. Kampaň představila život v sociálních ghettech v Česku a propagovala terénní sociální práci jako vhodný nástroj, jak pomoci lidem žijícím na okrajích společnosti.

**OBJEM AKTIVIT: 706 000 Kč**

**Financování:** Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR, Open Society Fund, NROS (objem aktivit i financování se týká jen projektu Migrace)



## ROZVOJOVKA

Posláním informačně-rozvojových projektů, které Člověk v tísní realizuje od roku 2003, je zvyšovat zájem české společnosti o globální problémy a rozvojovou spolupráci a přispět k lepšímu pochopení této problematiky.

### PROJEKT ROZVOJOVKA

Cílem projektu je zvýšit kvalitu a dostupnost informačních zdrojů o rozvojové spolupráci. Klíčovým předpokladem k oslovení veřejnosti je spolupráce s médii. Projekt se proto zaměřuje v první řadě na zvýšení kapacity českých novinářů informovat o tomto tématu – prostřednictvím seminářů, expertní podpory a cest do zemí globálního jihu. Výsledkem této spolupráce i práce s širší sítí příspěvatelů byly výstupy v médiích na téma rozvojové spolupráce – články, reportáže či tematické přílohy v denících.

Pravidelně aktualizovaná stránka [www.rozvojovka.cz](http://www.rozvojovka.cz) v tomto roce i nadále sloužila veřejnosti, státní správě i médiím. Pro širší veřejnost uspořádala společnost Člověk v tísní komponované večery s promítáním dokumentárních filmů a besedami. Státní správě i odborné veřejnosti byl určen čtvrtletník Zpravodaj, který informoval o aktuálních událostech z české i evropské rozvojové spolupráce.

Vybraní zástupci státní správy se zúčastnili studijní cesty do Keni.

### KAMPAŇ A NOVÉ PROJEKTY

V roce 2006 se společnost Člověk v tísní připojila ke dvěma evropským kampaním: Virus Free Generation a Stop dětské práci, je lepší chodit do školy. Virus Free Generation je informační kampaň o HIV/AIDS v subsaharské Africe, orientovaná na mladé lidi. Kreativní soutěže, která se konala v rámci kampaně, se mohli účastnit mladí lidé ve čtyřech zemích Evropy. Kampaň Stop dětské práci, je lepší chodit do školy informuje širokou veřejnost o důležitosti vzdělání a problému dětské práce.

Na vzdělávání budoucích novinářů se zaměřil pilotní projekt, jehož cílem je vytvořit učební modul o rozvojové spolupráci pro studenty žurnalistiky. V první fázi projektu proběhla příprava pilotního kurzu, který se uskuteční v letním semestru 2007 na Institutu komunikačních studií a žurnalistiky FSV UK.

#### OBJEM AKTIVIT: 3 568 000 Kč

**Financování:** Ministerstvo zahraničních věcí ČR, Evropská komise, Hivos, Austrian Development Agency (Regional Partnership Programme)

#### CÍLOVÁ SKUPINA

##### MÉDIA

#### POSKYTOVANÁ SLUŽBA

- 172 příspěvků s rozvojovou tematikou v celostátních a regionálních médiích
- 6 studijních cest pro novináře do zemí Globálního Jihu
- 2 semináře pro novináře na aktuální téma
- 2 školení pro píšící příspěvatel

##### STÁTNÍ SPRÁVA

- Čtvrtletní Zpravodaj o rozvojové spolupráci
- 1 studijní cesta pro státní správu
- Seminář v Senátu pro pracovníky státní správy a zástupce nevládních organizací
- 1 workshop pro pracovníky státní správy na téma priorit české rozvojové spolupráce

##### VEŘEJNOST

- Webová stránka [www.rozvojovka.cz](http://www.rozvojovka.cz) – 200 nových článků, dokumentů a aktualit
- 4 tematické přílohy v celostátním a regionálním tisku
- 2 komponované večery s promítáním a diskusí
- Webová stránka [www.virusfreegeneration.cz](http://www.virusfreegeneration.cz)
- Kreativní soutěž na téma HIV/AIDS (200 prací)
- Informační materiály k tématu dětské práce

## VÝNOSY SPOLEČNOSTI

Finanční zdroj	Celkem v Kč
Ministerstvo zahraničních věcí ČR	29 460 000
Dary na veřejnou sbírku SOS Srí Lanka pro rok 2006	28 002 000
Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR	23 510 000
Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy ČR	17 225 000
ESF – Evropský sociální fond	16 137 000
The Ministry of Rural Rehabilitation and Development of Afghanistan	15 414 000
Commission of the European Communities	12 611 000
Concern Worldwide	12 586 000
Ministerstvo vnitra ČR	12 025 000
DWHH Deutsche Welthungerhilfe	10 895 000
IOM – International Organization for Migration	7 846 000
Dary na veřejnou sbírku SOS Pákistán pro rok 2006	7 380 000
NED – National Endowment for Democracy	6 976 000
CESVI cooperazione e sviluppo onlus	5 231 000
Dary na veřejnou sbírku SOS Povodně o6	5 104 000
Rescate – Comité Internacional de Rescate Espana	4 999 000
Ministerstvo kultury ČR	4 100 000
Dary Klubu přátel pro rok 2006	3 168 000
Výnosy z grantů a dotací na pokrytí odpisů majetku pořízeného z grantů	3 145 000
Kursově zisky	3 015 000
Prodej výrobků, materiálu a majetku	1 964 000
Ostatní dary	2 752 000
Dary na veřejnou sbírku SOS Etiopie pro rok 2006	2 709 000
Center for a Free Cuba	2 396 000
EU – Phare	2 126 000
ČSOB – Československá obchodní banka	1 927 000
ECHO – Directorate General for Humanitarian Aid	1 904 000
EUMC – European Monitoring Centre on Racism and Xenofobia	1 717 000
HIVOS – Humanist Institute for Cooperation with Developing Countries	1 706 000
Úroky	1 651 000
Česká televize	1 520 000
Jiné ostatní výnosy (včetně aktivace materiálu a zboží)	2 330 000
Ostatní výnosy z vlastní činnosti	1 232 000
Dary na veřejnou sbírku SOS Jáva pro rok 2006	1 051 000
Hlavní město Praha	1 042 000
Plzeňský Prazdroj, a.s.	1 000 000
European Commission – EuropeAid	784 000
Ministerstvo pro místní rozvoj ČR	754 000
Metrostav, a.s.	750 000
Westminster Foundation for Democracy	703 000
Nadace Open Society Fund Praha	692 000
Ostatní dotace a granty	619 000
Státní fond ČR pro podporu a rozvoj české kinematografie	516 000
Directorio Democratico Cubano	501 000
European Commission – MEDIA Plus Programme	445 000
USAID / DAI	444 000
Velvyslanectví ČR v Etiopii	443 000
Presidency Fund	439 000
Nadace Dagmar a Václava Havlových VIZE 97	435 000
EU – Transition facility	418 000
JICA – Japan International Cooperation Agency	414 000
Česko-německý fond budoucnosti	400 000
UNESCO	400 000
Ústecký kraj	345 000
Česká národní agentura Mládež	340 000
CISP – Comitato Int.per lo Sviluppo dei Popoli	330 000
Dary na veřejnou sbírku SOS Nepál pro rok 2006	321 000
OSI Development Foundation	319 000
Ministerstvo práce, sociálních věcí a rodiny SR	310 000
Nadace Oz	300 000
Česká tisková kancelář	273 000
GTZ – Deutsche Gesellschaft für technische Zusammenarbeit	249 000
Otevřená společnost, o.p.s.	226 000
Ústředie prace, sociálních věcí a rodiny SR	210 000
Město Plzeň	203 000
Ministerstvo výstavby a regionálního rozvoja SR	191 000
Výnosy z finančního majetku	173 000
Atelier spektrum, s.r.o.	171 000
Středočeský kraj	166 000
European Commission – Daphne	165 000
Ministry of Health and Social – Namibie	153 000
Jitka Odvárková	153 000
Karlovarský kraj	151 000
Alzasoft, a.s.	150 000
NROS – Nadace rozvoje občanské společnosti	138 000
Ing. Petr Kozel – truhlářství	135 000
Nadácia otvorenej spoločnosti – Open society Fund	129 000
Centrum pro integraci cizinců	122 000
British Embassy	120 000
EU-Platform	112 000
Nadace VIA	110 000
Dary na veřejnou sbírku SOS Irák pro rok 2006	109 000
Dary na veřejnou sbírku Madan – školy Afghánským dětem pro rok 2006	108 000
Nadácia pre deti Slovenska	105 000
British Council	104 000
Michal Rašek	100 000
The International Visegrad Fund	95 000
Město Olomouc	90 000
Město Ostrava	90 000
Dary na veřejnou sbírku SOS Kuba pro rok 2006	78 000
Plzeňský kraj	75 000
Človek v ohrozeni	69 000
Spoločnosť Perzeus	68 000
Jihočeský kraj	65 000
Město Pardubice	65 000
Podbranisko	64 000
EON Česká republika, a.s.	60 000
Sveržovský podnik služieb	59 000
Swedish International Liberal Centre	58 000
Trust for Civil Society in Central and Eastern Europe	56 000
Olof Palmes Internationella Center	56 000
Město Hradec Králové	50 000
Ostatní veřejné sbírky	29 000
<b>CELKEM</b>	<b>274 431 000</b>

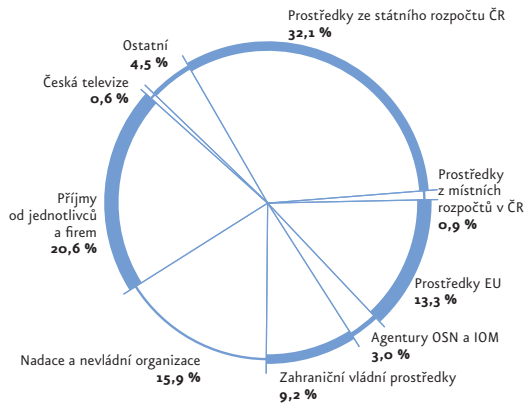
## POUŽITÍ PROSTŘEDKŮ NA NÁKUP MAJETKU Z GRANTŮ, REALIZACI STAVEB A POŘÍZENÍ ZÁSOB (v Kč)

Popis	Majetek, pořízený z grantů v roce 2006		Poskytnuté zálohy na stavby		Ukončené, dosud nepředané stavby		Nepředané zásoby		Zprostředkováná pomoc				
	počáteční stav	přírůsteky	úbytky	koncový stav	počáteční stav	přírůsteky	úbytky	koncový stav	počáteční stav	přírůsteky	úbytky	koncový stav	
Podpora projektů z Pražské kanceláře a provoz													
Jeden svět na školách													
Lidská práva – Kuba	73 000												
Lidská práva – Barma	18 000												
PSI – Projekty Slovenské pobočky	172 000												
PSI – Programy sociální integrace	20 000												
RDD – obecně	77 000												
RDD – Voda a hygiena – rozvojová pomoc	885 000												
PSI – Varianty	104 000	1 256 000		3 933 000									
RDD – Sociální programy	197 000			6 835 000									
RDD – Rozvoj zdravotnictví	144 000	2 864 000		2 781 000									
RDD – Místní rozvoj a obživa	205 000			2 396 000									
RDD – Rozvoj vzdělávání	172 000			12 348 000									
RDD – Místní rozvoj a obživa	677 000	2 999 000		27 403 000									
RDD – Koordinace a podpora	2 063 000			35 000									
RDD – Rozvoj občanské společnosti a dobrého vládnutí	2 000												
RDD – Informování o rozvojové pomoci	61 000											12 287 000	
RDD – Zajištění přírůstků a základních životních potřeb	41 000												
RDD – Zajištění porávků a výživa	295 000	1 283 000		13 137 000									
RDD – Psychosociální pomoc	1 000												
	46 000												
<b>CELKEM</b>	<b>5 255 000</b>	<b>19 949 000</b>	<b>20 256 000</b>	<b>4 185 000</b>	<b>4 492 000</b>	<b>19 949 000</b>	<b>20 256 000</b>	<b>4 185 000</b>	<b>4 492 000</b>	<b>1 759 000</b>	<b>683 000</b>	<b>1 849 000</b>	<b>12 391 000</b>

## VÝNOSY PODLE SKUPIN ZDROJŮ

Skupina finančních zdrojů	Částka v Kč
Prostředky ze státního rozpočtu ČR	88 032 000
Prostředky z místních rozpočtů v ČR	2 531 000
Prostředky EU	36 466 000
Agentury OSN a IOM	8 246 000
Zahraniční vládní prostředky	25 195 000
Nadace a nevládní organizace	43 615 000
Příjmy od jednotlivců a firem	56 549 000
Česká televize	1 520 000
Ostatní	12 277 000
<b>CELKEM</b>	<b>274 431 000</b>

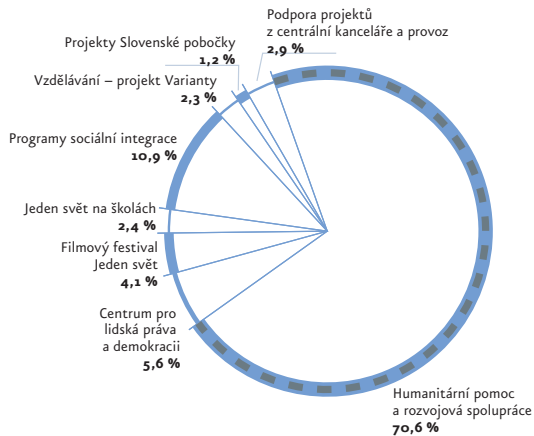
## VÝNOSY PODLE SKUPIN ZDROJŮ



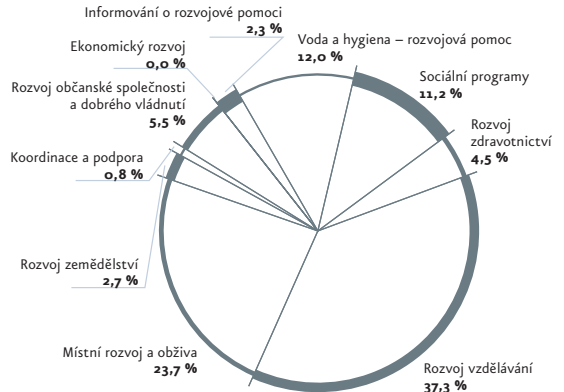
## CELKOVÉ NÁKLADY SPOLEČNOSTI

Činnost	v Kč
<b>Podpora projektů z centrální kanceláře a provoz</b>	<b>7 969 000</b>
<b>Humanitární pomoc a rozvojová spolupráce</b>	
Voda a hygiena – rozvojová pomoc	20 780 000
Sociální programy	19 326 000
Rozvoj zdravotnictví	7 733 000
Rozvoj vzdělávání	64 557 000
Místní rozvoj a obživa	40 951 000
Rozvoj zemědělství	4 615 000
Koordinace a podpora	1 423 000
Rozvoj občanské společnosti a dobrého vládnutí	9 583 000
Ekonomický rozvoj	7 000
Informování o rozvojové pomoci	3 945 000
<b>Celkem rozvojová spolupráce</b>	<b>172 920 000</b>
Voda a hygiena – humanitární pomoc	4 836 000
Zajištění přístřeší a základních životních potřeb	8 874 000
Zajištění potravin a výživa	577 000
Psychosociální pomoc	6 395 000
Zdravotnická pomoc	8 000
<b>Celkem humanitární pomoc</b>	<b>20 690 000</b>
<b>Celkem humanitární pomoc a rozvojová spolupráce</b>	<b>193 610 000</b>
<b>Centrum pro lidská práva a demokracii</b>	
Bělorusko	4 027 000
Kuba	6 971 000
Moldávie	1 851 000
Barma	1 829 000
Ukrajina	486 000
ostatní (ČR)	191 000
<b>Celkem centrum pro lidská práva a demokracii</b>	<b>15 355 000</b>
<b>Filmový festival Jeden svět</b>	<b>11 182 000</b>
<b>Jeden svět na školách</b>	<b>6 545 000</b>
<b>Programy sociální integrace</b>	<b>30 009 000</b>
<b>Vzdělávání – projekt Varianty</b>	<b>6 437 000</b>
<b>Projekty Slovenské pobočky</b>	<b>3 246 000</b>
<b>CELKEM</b>	<b>274 353 000</b>

## CELKOVÉ NÁKLADY SPOLEČNOSTI



## ROZVOJOVÁ SPOLUPRÁCE



## HUMANITÁRNÍ POMOC



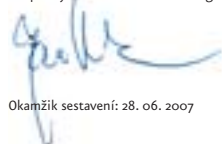
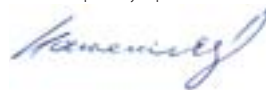
# VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY K 31. 12. 2006

(v celých tisících Kč)

Název položky	číslo položky	hlavní	činnosti hospodářská	správní	celkem
<b>A. Náklady</b>	<b>01</b>				
<b>A. I. Spotřebované nákupy celkem součet položek 03 až 06</b>	<b>02</b>	<b>24 018</b>	<b>0</b>	<b>19</b>	<b>24 037</b>
1. Spotřeba materiálu	(501)	22 217		19	22 236
2. Spotřeba energie	(502)	861			861
3. Spotřeba ostatních neskladovatelných dodávek	(503)	632			632
4. Prodané zboží	(504)	308			308
<b>A. II. Služby celkem součet položek 08 až 11</b>	<b>07</b>	<b>89 187</b>	<b>286</b>	<b>187</b>	<b>89 660</b>
5. Opravy a udržování	(511)	1 208		6	1 214
6. Cestovné	(512)	15 814			15 814
7. Náklady na reprezentaci	(513)	1 016			1 016
8. Ostatní služby	(518)	71 149	286	181	71 616
<b>A. III. Osobní náklady celkem součet položek 13 až 17</b>	<b>12</b>	<b>70 721</b>	<b>1 048</b>	<b>555</b>	<b>72 324</b>
9. Mzdové náklady	(521)	56 999	796	411	58 206
10. Zákonné sociální pojištění	(524)	13 707	252	144	14 103
11. Ostatní sociální pojištění	(525)	15			0
12. Zákonné sociální náklady	(527)	15			15
13. Ostatní sociální náklady	(528)	17			0
<b>A. IV. Daně a poplatky celkem součet položek 19 až 21</b>	<b>18</b>	<b>201</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>201</b>
14. Daň silniční	(531)	5			5
15. Daň z nemovitostí	(532)	20			0
16. Ostatní daně a poplatky	(538)	196			196
<b>A. V. Ostatní náklady celkem součet položek 23 až 30</b>	<b>22</b>	<b>82 553</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>82 559</b>
17. Smluvní pokuty a úroky z prodlení	(541)	23			0
18. Ostatní pokuty a penále	(542)	198			198
19. Odpisy nedobytné pohledávky	(543)	25			0
20. Úroky	(544)	26			0
21. Kursové ztráty	(545)	11 765			11 765
22. Dary	(546)	67 226			67 226
23. Manka a škody	(548)	31			31
24. Jiné ostatní náklady	(549)	3 333		6	3 339
<b>A. VI. Odpisy, prod.majetek, tvorba rezerv a opr.položek součet položek 32 až 37</b>	<b>31</b>	<b>5 173</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>5 176</b>
25. Odpisy dlouhodobého nehmotn. a hmotného majetku	(551)	4 566		3	4 569
26. Zůstatk.cena prod.dlouhodob.nehmotn. a hmot.majetku	(552)	264			264
27. Prodané cenné papíry a podíly	(553)	34			0
28. Prodaný materiál	(554)	343			343
29. Tvorba rezerv	(556)	36			0
30. Tvorba opravných položek	(559)	37			0
<b>A. VII. Poskytnuté příspěvky celkem součet položek 39 a 40</b>	<b>38</b>	<b>345</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>345</b>
31. Poskytnuté příspěvky zúčt. mezi organiz.složkami	(581)	39			0
32. Poskytnuté členské příspěvky	(582)	345			345
<b>A.VIII. Daň z příjmů celkem položka 42</b>	<b>41</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
33. Dodatečné odvody daně z příjmů	(595)	42			0
<b>NÁKLADY CELKEM SOUČET POLOŽEK 02+07+12+18+22+31+38+41</b>	<b>43</b>	<b>272 198</b>	<b>1 334</b>	<b>770</b>	<b>274 302</b>
<b>B. Výnosy</b>	<b>44</b>				
<b>B. I. Tržby za vlastní výrobky a zboží celkem součet položek 46 až 48</b>	<b>45</b>	<b>57 034</b>	<b>1 417</b>	<b>0</b>	<b>58 451</b>
1. Tržby za vlastní výrobky	(601)	455			455
2. Tržby z prodeje služeb	(602)	56 000	1 417		57 417
3. Tržby za prodané zboží	(604)	579			579
<b>B. II. Změny stavu vnitroorganizačních zásob celkem součet položek 50 až 53</b>	<b>49</b>	<b>237</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>237</b>
4. Změna stavu zásob nedokončené výroby	(611)	50			0
5. - Změna stavu zásob polotovarů	(612)	51			0
6. - Změna stavu zásob výrobků	(613)	237			237
7. - Změna stavu zvířat	(614)	53			0
<b>B. III. Aktivace celkem součet položek 55 až 58</b>	<b>54</b>	<b>744</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>744</b>
8. Aktivace materiálu a zboží	(621)	744			744
9. Aktivace vnitroorganizačních služeb	(622)	56			0
10. Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	(623)	57			0
11. Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	(624)	58			0
<b>B. IV. Ostatní výnosy celkem součet položek 60 až 66</b>	<b>59</b>	<b>211 363</b>	<b>0</b>	<b>146</b>	<b>211 509</b>
12. Smluvní pokuty a úroky z prodlení	(641)	60			0
13. Ostatní pokuty a penále	(642)	61			0
14. Platby za odepsané pohledávky	(643)	62			0
15. Úroky	(644)	1 581			1 581
16. Kursové zisky	(645)	3 015			3 015
17. Zúčtování fondů	(648)	202 274		145	202 419
18. Jiné ostatní výnosy	(649)	4 493		1	4 494
<b>B. V. Tržby z pr. majetku, zúčt. rezerv a oprav. pol. celkem součet položek 68 až 74</b>	<b>67</b>	<b>1 173</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 173</b>
19. Tržby z prodeje dlouhodob.nehmotn.a hmotn.majetku	(652)	290			290
20. Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	(653)	69			0
21. Tržby z prodeje materiálu	(654)	640			640
22. Výnosy z krátkodobého finančního majetku	(655)	116			116
23. Zúčtování rezerv	(656)	72			0
24. Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	(657)	127			127
25. Zúčtování opravných položek	(659)	74			0
<b>B. VI. Přijaté příspěvky celkem součet položek 76 až 78</b>	<b>75</b>	<b>1 693</b>	<b>0</b>	<b>624</b>	<b>2 317</b>
26. Přijaté příspěvky zúčt. mezi organizačními složkami	(681)	76			0
27. Přijaté příspěvky (Dary)	(682)	1 693		624	2 317
28. Přijaté členské příspěvky	(684)	78			0
<b>B. VII. Provozní dotace celkem položka 80</b>	<b>79</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
29. Provozní dotace	(691)	80			0
<b>VÝNOSY CELKEM SOUČET POLOŽEK 45+49+54+59+67+75+79</b>	<b>81</b>	<b>272 244</b>	<b>1 417</b>	<b>770</b>	<b>274 431</b>
<b>C. Výsledek hospodaření před zdaněním rozdíl položek 81 - 43</b>	<b>82</b>	<b>46</b>	<b>83</b>	<b>0</b>	<b>129</b>
Daň z příjmů	(591)	37	14		51
<b>D. Výsledek hospodaření po zdanění rozdíl položek 82 - 83</b>	<b>84</b>	<b>9</b>	<b>69</b>	<b>0</b>	<b>78</b>

Podpisový záznam statutárního orgánu:

Podpis osoby odpovědné za sestavení:

Okamžik sestavení: 28. 06. 2007

AKTIVA	číslo pol.	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni účet. období
a	b	1	2
<b>A. Dlouhodobý majetek celkem součet položek 02 + 10 + 21 + 29</b>	<b>01</b>	<b>42 257</b>	<b>39 499</b>
<b>A. I. Dlouhodobý nehmotný majetek celkem součet položek 03 až 09</b>	<b>02</b>	<b>2 677</b>	<b>2 908</b>
1. Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	(012) 03		
2. Software	(013) 04	1 514	1 660
3. Ocenitelná práva	(014) 05		85
4. Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	(018) 06	216	216
5. Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	(019) 07		
6. Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	(041) 08	767	767
7. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	(051) 09	180	180
<b>A. II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem součet položek 11 až 20</b>	<b>10</b>	<b>56 072</b>	<b>50 919</b>
1. Pozemky	(031) 11		
2. Umělecká díla, předměty a sbírky	(032) 12		
3. Stavby	(021) 13	571	685
4. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	(022) 14	18 082	21 983
5. Pěstičské cesty trvalých porostů	(025) 15		
6. Základní stádo a tažná zvířata	(026) 16	70	70
7. Drobný dlouhodobý hmotný majetek	(028) 17	5 326	4 998
8. Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	(029) 18		
9. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek (stavby)	(044) 19	27 531	18 998
10. Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	(052) 20	4 492	4 185
<b>A. III. Dlouhodobý finanční majetek celkem součet položek 22 až 28</b>	<b>21</b>	<b>0</b>	<b>4 822</b>
1. Podíly v ovládaných a řízených osobách	(061) 22		
2. Podíly v osobách pod podstatným vlivem	(062) 23		
3. Dluhové cenné papíry držené do splatnosti	(063) 24		4 822
4. Půjčky organizačním složkám	(066) 25		
5. Ostatní dlouhodobé půjčky	(067) 26		
6. Ostatní dlouhodobý finanční majetek	(069) 27		
7. Pořizovaný dlouhodobý finanční majetek	(043) 28		
<b>A. IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem součet položek 30 až 40</b>	<b>29</b>	<b>-16 492</b>	<b>-19 150</b>
1. Oprávky k nehmotným výsledkům výzkumu a vývoje	(072) 30		
2. Oprávky k software	(073) 31	-542	-916
3. Oprávky k ocenitelným právům	(074) 32		
4. Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	(078) 33	-216	-216
5. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému nehmotnému majetku	(079) 34		
6. Oprávky ke stavbám	(081) 35	-193	-320
7. Oprávky k samostatným movitým věcem a souborům mov. věcí	(082) 36	-10 239	-12 677
8. Oprávky k pěstičským celkům trvalých porostů	(085) 37		
9. Oprávky k základnímu stádu a tažným zvířatům	(086) 38		-23
10. Oprávky k drobnému dlouhodobému hmotnému majetku	(088) 39	-5 302	-4 998
11. Oprávky k ostatnímu dlouhodobému hmotnému majetku	(089) 40		
<b>B. Krátkodobý majetek celkem součet položek 42 + 52 + 72 + 81</b>	<b>41</b>	<b>223 764</b>	<b>126 650</b>
<b>B. I. Zásoby celkem součet položek 43 až 51</b>	<b>42</b>	<b>3 022</b>	<b>3 886</b>
1. Materiál na skladě	(112) 43	2 315	2 411
2. Materiál na cestě	(119) 44		
3. Nedokončená výroba	(121) 45		
4. Polotovary vlastní výroby	(122) 46		
5. Výrobky	(123) 47	446	667
6. Zvířata	(124) 48		
7. Zboží na skladě a v prodejnách	(132) 49	261	808
8. Zboží na cestě	(139) 50		
9. Poskytnuté zálohy na zásoby	(314) 51		
<b>B. II. Pohledávky celkem součet položek 53 až 71</b>	<b>52</b>	<b>76 755</b>	<b>28 864</b>
1. Odběratelé	(311) 53	5 913	1 896
2. Směnky k inkasu	(312) 54		
3. Pohledávky za eskontované cenné papíry	(313) 55		
4. Poskytnuté provozní zálohy	(314 - ř.51) 56	2 340	2 647
5. Ostatní pohledávky	(315) 57	465	559
6. Pohledávky za zaměstnanci	(335) 58	1 283	2 006
7. Pohledávky za institucemi soc.zabezpečení a veř.zdr.pojištění	(336) 59		
8. Daň z příjmu	(341) 60	12	71
9. Ostatní přímé daně	(342) 61		
10. Daň z přidané hodnoty	(343) 62	601	391
11. Ostatní daně a poplatky	(345) 63		
12. Nároky na dotace a ostatní zúčtování se státním rozpočtem	(346) 64	70	60
13. Nároky na dotace a ostatní zúčtování s rozpočtem orgánů územních samosprávních celků	(348) 65	6 385	
14. Pohledávky za účastníky sdružení	(358) 66		
15. Pohledávky z pevných termínových operací	(373) 67		
16. Pohledávky z emitovaných dluhopisů	(375) 68		
17. Jiné pohledávky	(378) 69	59 663	21 206
18. Dohadné účty aktivní	(388) 70	23	28
19. Opravná položka k pohledávkám	(391) 71		
<b>B. III. Krátkodobý finanční majetek celkem součet položek 73 až 80</b>	<b>72</b>	<b>134 981</b>	<b>82 293</b>
1. Pokladna	(211) 73	8 823	4 878
2. Ceniny	(213) 74		3
3. Účty v bankách	(221) 75	125 298	74 503
4. Majetkové cenné papíry k obchodování	(251) 76		
5. Dluhové cenné papíry k obchodování	(253) 77		
6. Ostatní cenné papíry	(256) 78		2 909
7. Pořizovaný krátkodobý finanční majetek	(259) 79		
8. Peníze na cestě	(261) 80	860	
<b>B. IV. Jiná aktiva celkem součet položek 82 až 84</b>	<b>81</b>	<b>9 006</b>	<b>11 607</b>
1. Náklady příštích období	(381) 82	1 129	1 616
2. Příjmy příštích období	(385) 83	6 303	8 249
3. Kursové rozdíly aktivní	(386) 84	1 574	1 742
<b>AKTIVA CELKEM součet položek 01 + 41</b>	<b>85</b>	<b>266 021</b>	<b>166 149</b>

**Poznámka:**

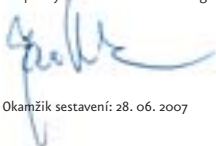
Stavy jednotlivých účtů uvedených v aktivech rozvahy se zjišťují jako rozdíly obrátů stran Má dáti a Dal. Podle výsledku tohoto výpočtu vstupují zůstatky do aktiv s kladným nebo záporným znaménkem. Stavy jednotlivých účtů uvedených v pasivech rozvahy se zjišťují jako rozdíly obrátů stran Dal a Má dáti. Podle výsledku tohoto výpočtu vstupují zůstatky do pasiv s kladným nebo záporným znaménkem. Výjimku představují účty 336, 341, 342, 343, 345 a 373, které jsou v ROZVAZE uvedeny v aktivech i pasivech, přičemž rozdíly stran vstupuje:

- a) do aktiv kladně – jestliže převažuje stav obrátu strany Má dáti nad stavem obrátu strany Dal,  
b) do pasiv kladně – jestliže převažuje stav obrátu strany Dal nad stavem obrátu strany Má dáti.



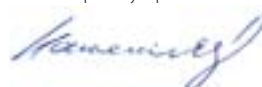
PASIVA	číslo pol.	Stav k prvnímu dni účet. období	Stav k poslednímu dni účet. období
a	b	1	2
<b>A. Vlastní zdroje celkem součet položek 87 + 91</b>	<b>86</b>	<b>219 082</b>	<b>142 248</b>
<b>A. I. Jméni celkem součet položek 88 až 90</b>	<b>87</b>	<b>219 083</b>	<b>142 170</b>
1. Vlastní jmění	(901)	14 399	15 675
2. Fondy	(911)	204 684	126 496
3. Oceňovací rozdíly z přecenění majetku a závazků	(921)	90	-1
<b>A. II. Výsledek hospodaření celkem součet položek 92 až 94</b>	<b>91</b>	<b>-1</b>	<b>78</b>
1. Účet výsledku hospodaření	(+/-963)	-1	78
2. Výsledek hospodaření ve schvalovacím řízení	(+/-931)	93	
3. Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	(+/-932)	94	
<b>B. Cizí zdroje celkem součet položek 96 + 98 + 106 + 130</b>	<b>95</b>	<b>46 939</b>	<b>23 901</b>
<b>B. I. Rezervy celkem položka 97</b>	<b>96</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1. Rezervy	(941)	97	
<b>B. II. Dlouhodobé závazky celkem součet položek 99 až 105</b>	<b>98</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
1. Dlouhodobé bankovní úvěry	(951)	99	
2. Emitované dluhopisy	(953)	100	
3. Závazky z pronájmu	(954)	101	
4. Přijaté dlouhodobé zálohy	(955)	102	
5. Dlouhodobé směnky k úhradě	(958)	103	
6. Dohadné účty pasivní	(389)	104	
7. Ostatní dlouhodobé závazky	(959)	105	
<b>B. III. Krátkodobé závazky celkem součet položek 107 až 129</b>	<b>106</b>	<b>23 279</b>	<b>21 688</b>
1. Dodavatelé	(321)	107	4 206
2. Směnky k úhradě	(322)	108	
3. Přijaté zálohy	(324)	109	8 153
4. Ostatní závazky	(325)	110	521
5. Zaměstnanci	(331)	111	1 822
6. Ostatní závazky vůči zaměstnancům	(333)	112	5
7. Závazky k institucím sociál.zabezpečení a veř.zdrav.pojištění	(336)	113	1 106
8. Daň z příjmů	(341)	114	
9. Ostatní přímé daně	(342)	115	329
10. Daň z přidané hodnoty	(343)	116	
11. Ostatní daně a poplatky	(345)	117	6
12. Závazky ze vztahu k státnímu rozpočtu	(346)	118	600
13. Závazky ze vztahu k rozpočtu orgánů územních samospráv. celků	(348)	119	
14. Závazky z upsaných nesplacených cenných papírů a podílů	(367)	120	
15. Závazky k účetníkům sdružení	(368)	121	
16. Závazky z pevných termínových operací	(373)	122	
17. Jiné závazky	(379)	123	5 235
18. Krátkodobé bankovní úvěry	(231)	124	
19. Eskontní úvěry	(232)	125	
20. Emitované krátkodobé dluhopisy	(241)	126	
21. Vlastní dluhopisy	(255)	127	
22. Dohadné účty pasivní	(389)	128	1 302
23. Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	(249)	129	276
<b>B. IV. Jiná pasiva celkem součet položek 131 až 133</b>	<b>130</b>	<b>23 660</b>	<b>2 213</b>
1. Výdaje příštích období	(383)	131	1 348
2. Výnosy příštích období	(384)	132	21 717
3. Kursové rozdíly pasivní	(387)	133	595
<b>PASIVA CELKEM součet položek 86 a 95</b>	<b>134</b>	<b>266 021</b>	<b>166 149</b>

Podpisový záznam statutárního orgánu:



Okamžik sestavení: 28. 06. 2007

Podpis osoby odpovědné za sestavení:



## PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH (CASH FLOW) K 31. 12. 2006

(v celých tisících Kč)

	běžné účetní období	minulé účetní období
P. Stav peněžních prostředků na začátku účetního období	134 981	52 120
<b>A. Čistý peněžní tok z příslušných činností</b>	<b>24 124</b>	<b>-35 513</b>
Z. Hospodářský výsledek po zdanění za účetní jednotku jako celek	78	-1
<b>A. 1. Úpravy o nepeněžní operace</b>	<b>-21 390</b>	<b>13 598</b>
A. 1. 1. Oprávky ke stálým aktivům	2 658	3 462
A. 1. 2. Změna zůstatků rezerv	0	0
A. 1. 3. Změna zůstatků časového rozlišení nákladů a výnosů	-24 048	10 136
<b>A. 2. Úpravy oběžných aktiv</b>	<b>45 436</b>	<b>-49 110</b>
A. 2. 1. Změna stavu pohledávek	47 891	-43 905
A. 2. 2. Změna krátkodobých závazků	-1 591	-2 788
A. 2. 3. Změna stavu zásob	-864	-2 417
A. 2. 4. Změna stavu krátkodobého finančního majetku	0	0
<b>B. Investiční činnost</b>	<b>100</b>	<b>-37 805</b>
<b>B. 1. Změna stálých aktiv</b>	<b>100</b>	<b>-37 805</b>
B. 1. 1. Dlouhodobý nehmotný majetek	-231	-1 997
B. 1. 2. Dlouhodobý hmotný majetek	5 153	-35 808
B. 1. 3. Finanční majetek	-4 822	0
<b>B. 2. Komplexní (dlouhodobý) pronájem</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
B. 2. 1. Úhrada pohledávek z dlouhodobého pronájmu	0	0
B. 2. 2. Úhrada závazků z dlouhodobého pronájmu	0	0
<b>C. Finanční činnost</b>	<b>-76 912</b>	<b>156 179</b>
<b>C. 1. Změna stavu dlouhodobých závazků</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
C. 1. 1. Snížení nebo zvýšení dlouhodobých úvěrů	0	0
C. 1. 2. Snížení nebo zvýšení ostatních dlouhodobých závazků	0	0
<b>C. 2. Zvýšení nebo snížení vlastních zdrojů z vybraných operací</b>	<b>-76 912</b>	<b>156 179</b>
C. 2. 1. Změny stavu jmění	1 276	-2 567
C. 2. 2. Změny stavu fondů	-78 188	158 746
D. (R - P - A - B - C)	0	0
R. Stav peněžních prostředků na konci účetního období	82 293	134 981

**1. OBECNÉ ÚDAJE****1.1. CENTRÁLA ORGANIZACE – ČESKÁ REPUBLIKA**

**Účetní jednotka:** Člověk v tísni – společnost při České televizi, o. p. s.  
**Sídlo:** Sokolská 1869/18, 120 00 Praha 2  
**IČ:** 25755277  
**IČD:** CZ25755277  
**Právní forma:** obecně prospěšná společnost  
**Datum vzniku o. p. s.:** 16. dubna 1999  
**Registrace:** Společnost je zapsána v rejstříku obecně prospěšných společností, vedeného Městským soudem v Praze, oddíl O., vložka 119

**Orgány společnosti ke dni sestavení účetní závěrky jsou:**

**správní rada:** Vlasta Lajčáková – předseda; Zdeněk Šámal; Jan Urban  
**dozorčí rada:** Kristína Taberyová; Jan Pergler; Jan Vlačíha  
**ředitel o. p. s.:** Šimon Pánek  
**zakladatelé:** Česká televize; Ing. Jaromír Štětina; Šimon Pánek

Po datu 31.12.2006 do data sestavení účetní závěrky nenastaly žádné změny ve složení orgánů společnosti.

**Obecně prospěšné služby:**

- organizace humanitární a rozvojové pomoci v zahraničí a tuzemsku
- poskytování pomoci politicky, rasově či jinak pronásledovaným osobám v zahraničí i tuzemsku
- poskytování pomoci mladým novinářům a nezávislému tisku v zahraničí i tuzemsku
- poskytování pomoci lokálním samosprávám a dalším lokálními organizacím
- organizování pomoci menšinám v zahraničí i v tuzemsku
- sociální poradenství
- osvětová činnost
- organizace seminářů a školení
- organizování kulturních a sportovních akcí
- poskytování sociálních služeb
- komunitní plánování a organizování
- organizace vzdělávacích a volnočasových aktivit dětí a mládeže
- podpora a provozování pracovních-terapeutických a resocializačních dílen včetně prodeje výrobků vyrobených v těchto dílnách v zahraničí i v tuzemsku
- nakladatelská a vydavatelská činnost.

**Doplňková činnost:**

Vedle základních činností, uvedených v předchozím odstavci tohoto článku, za jejichž účelem byla společnost založena, jsou dále předmětem činnosti i doplňkové činnosti, které společnost vykonává zásadně za úplatu. Těmito doplňkovými činnostmi se rozumí:

- tvorba a distribuce audiovizuálních pořadů
- reklamní činnost
- zprostředkovatelská činnost v oblasti reklamy

Doplňkové činnosti společnosti vykonává výhradně za účelem dosažení účinnějšího využití majetku a zároveň jejich výkonem nesmí být ohrožena kvalita, rozsah a dostupnost obecně prospěšných služeb. Zároveň případný zisk z výkonu těchto doplňkových činností smí být použit pouze pro zkvalitnění a rozšíření obecně prospěšných společností.

**Účetní období:** 1. 1. až 31. 12. 2006

**Počet zaměstnanců, osobní náklady:**

Rok	2006	2005
Průměrný počet zaměstnanců:	176,33 (v ČR)	120,82 (v ČR)
z toho: řídicích pracovníků	7,34	6,75
Osobní náklady celkem	72 324 tis. Kč	50 188 tis. Kč
z toho: mzdové náklady v ČR	42 080 tis. Kč	27 968 tis. Kč
z toho: mzdové náklady řídicích pracovníků	2 685 tis. Kč	2 109 tis. Kč
mzdové náklady na misích*	16 126 tis. Kč	10 818 tis. Kč
mzdové náklady celkem	58 206 tis. Kč	38 786 tis. Kč
zákonné odvody celkem	14 103 tis. Kč	11 402 tis. Kč
zákonné sociální náklady	15 tis. Kč	

\*mise: Afghánistán, Etiopie, Namibie, Slovensko, Srbsko, Srí Lanka, Gruzie, Arménie, Pákistán

Členové orgánů společnosti, t. j. správní a dozorčí rady, neobdrželi za činnost v orgánech společnosti žádnou odměnu. Rodinní příslušníci členů orgánů nejsou v pracovních právních ani obdobném vztahu vůči účetní jednotce. Členové orgánů společnosti ani jejich rodinní příslušníci nepůsobí v žádných právnických osobách, s nimiž by účetní jednotka uzavírala v průměrném období obchodní smlouvu.

**1.2. ORGANIZAČNÍ SLOŽKA V ZAHRANIČÍ:**

Na základě rozhodnutí Ministerstva vnitra Slovenské republiky ze dne 2.8.2004 vznikla organizační složka společnosti na Slovensku.

**Název:** Člověk v tísni – Společnost při České televizi, o. p. s.  
**Sídlo:** Huta 79, 053 23 Rudňany, Slovenská republika  
**IČO:** 35562617  
**IČD:** 2021920923  
**Statutární zástupce:** Karel Novák od 15. 2. 2006; Michal Smetanka od 16. 2. 2006  
Předmět činnosti organizační složky je identický s činnostmi společnosti v České republice

**2. INFORMACE O POUŽITÝCH ÚČETNÍCH METODÁCH, OBECNÝCH ÚČETNÍCH ZÁSADÁCH**

Účetní jednotka zpracovává své účetní záznamy prostředky výpočetní techniky s využitím programového vybavení Microsoft Business Solutions (Navision) s nezbytnými úpravami pro potřeby společnosti. Zákaznické úpravy provedla firma CPE Praha, s. r. o. Účetní doklady jsou archivovány v písemné podobě (místo uložení v archivu v sídle společnosti na adrese Sokolská 1869/18, 120 00 Praha 2). Účetní záznamy jsou rovněž archivovány v elektronické podobě na samostatném serveru a současně na externím paměťovém médiu, které je uloženo mimo provozní místnosti společnosti.

**2.1. DLOUHODOBÝ HMOTNÝ A NEHMOTNÝ MAJETEK**

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je majetek s dobou použitelnosti delší než jeden rok a od výše ocenění:

- dlouhodobý hmotný majetek 10 000 Kč
- dlouhodobý nehmotný majetek 40 000 Kč
- technické zhodnocení dlouhodobého hmotného majetku 40 000 Kč
- technické zhodnocení dlouhodobého nehmotného majetku 40 000 Kč
- základní stádo a tažná zvířata – bez ohledu na výši pořizovací ceny

Dlouhodobý finanční majetek je majetek s dobou splatnosti delší než jeden rok bez ohledu na ocenění.

Výjimku z výše uvedeného pravidla tvoří počítače a výpočetní technika, mobilní telefony a telekomunikační technika, pro které nebyl stanoven limit ocenění. Ve výjimečných případech může společnost rozhodnout, že bude za dlouhodobý majetek považovat i takové položky, které nespĺňují limit pořizovací ceny. Dlouhodobý majetek se oceňuje pořizovací cenou tj. včetně vedlejších pořizovacích nákladů (dopravné, instalace, apod.), nebo v reprodukční pořizovací ceně (bezuplatně nabytý majetek). Odpisování dlouhodobého hmotného a nehmotného majetku je upraveno odpisovým plánem a společnost aplikuje rovnoměrný způsob odpisování. Pokud v individuálních případech není stanoveno jinak, doba odpisování dlouhodobého majetku vychází z níže uvedené tabulky:

popis majetku	počet měsíců odpisování
software	36
kancelářská technika	36
nábytek a jiné vybavení pracoviště	48
osobní auta	48
mobilní telefony	24
ocenitelná práva	36
základní stádo a tažná zvířata	18

Drobný dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek pořízený do 31. 12. 2002 je evidován v majetku společnosti a je oceněn v pořizovací ceně. Tento majetek je zachycen na majetkových účtech, kde bude evidován až do doby vyřazení z evidence.

Majetek pořízený po 1. 1. 2003, který nedosahuje shora uvedené výše ocenění nebo doba jeho využití je kratší než 1 rok, se účtuje do nákladů společnosti při pořízení. Tento majetek je však po celou dobu užívání evidován v operativní evidenci a inventarizován. V případě účtování odpisu majetku pořízeného z dotací a grantů se po zaučtování odpisu proti účtu oprávek snižuje výše vlastního jmění o částku odpisu a současně se zvyšují účet jiné ostatní výnosy.

Na účtu 044 jsou evidovány vynaložené prostředky na stavby, které nebyly dokončeny nebo předány k 31. 12. 2006 budoucímu uživateli.

V roce 2006 společnost nakoupila cenné papíry a to dluhopisy s kuponem a dluhopisy bez kuponu, které má v úmyslu držet až do doby jejich splatnosti. Společnost také nakoupila realizovatelné cenné papíry (podílové listy dluhopisového podílového fondu). V účetnictví společnosti jsou uplatňovány níže uvedené principy:

- nabíhající kuponové výnosy a rozpuštění diskontů u dluhopisů, které nejsou do konce roku vypořádaný, účtuje společnost jednou ročně,
- při výpočtu časového rozlišení diskontu u cenných papírů držících do splatnosti společnost vychází ze skutečného počtu dnů ode dne následujícího po dni nákupu do doby splatnosti,
- při vypršení splatnosti společnost účtuje prodej cenných papírů rozvahově, u cenných papírů vedených v cizí měně je současně proúčtován kursový rozdíl vzniklý ke dni vypořádaní,
- cenné papíry znějící na cizí měnu, které nejsou do konce roku vypořádaný, jsou přepočítány kurzem k 31. 12. příslušného roku, tyto kursové rozdíly jsou účtovány na účty skupiny 38.
- Rozdělení cenných papírů na krátkodobé a dlouhodobé je provedeno k datu závěrky dle celkové doby „držení“ dluhopisu. (tj. od nákupu do jejich splatnosti).
- Nakoupené realizovatelné cenné papíry jsou vykázaný v rámci krátkodobého finančního majetku. Realizovatelné cenné papíry k 31. 12. 2006 přecenovány na reálnou hodnotu a rozdíl v ocenění je účtován na vrub nebo ve prospěch účtu 921 dle ČÚS č. 406 bodu 4.4.

**2.2. ZÁSOBY**

Nakupované zásoby jsou oceňovány pořizovací cenou, která obsahuje cenu pořízení zásob a náklady související s pořízením.

Vlastní výrobky jsou oceňovány vlastními náklady.

O bezúplatně převzatých zásobách určených pro hlavní činnost společnosti je vedena operativní evidence s uvedením osoby a místa jejich předání jiným subjektům.

**2.3. PENĚŽNÍ PROSTŘEDKY A CENINY**

Peněžní prostředky a ceniny jsou oceňovány jejich jmenovitými hodnotami.

Pro přijaté prostředky ze sbírek a vybraných grantů jsou zřízeny samostatně bankovní účty, na kterých jsou tyto prostředky evidovány a vykazovány.

**2.4. POHLEDÁVKY**

Pohledávky jsou oceňovány při vzniku jmenovitou hodnotou. Společnost nenabývá pohledávky postoupením od jiných subjektů.

**2.5. ZÁVÁZKY**

Závazky jsou oceňovány při vzniku jmenovitou hodnotou. Společnost nepřevzala závazky za jiné subjekty.

**2.6. POUŽÍVÁNÍ CIZÍ MĚNY V ÚČETNICTVÍ****2.6.1. Používání cizí měny v průběhu účetního období**

V průběhu účetního období jsou pohledávky a závazky evidovány v cizích měnách vyhlášených ČNB přepočítávány na českou měnu pevným měsíčním kurzem ČNB. Pohledávky a závazky evidované v jiných cizích měnách byly přepočítávány na českou měnu dle aktuálního kursu vyhlášeného na informačním portále společnosti Allia Web s. r. o. ([www.fin.cz](http://www.fin.cz)) mimo níže uvedených případů, kde za aktuální kurs je považován:

- kurs běloruského rublu (BYR) k CZK vyhlášený Běloruskou národní bankou jako první v měsíci,
- kurs arménského dramu (AMD) k CZK vyhlášený Arménskou národní bankou jako první v měsíci,
- kurs kubánského konvertibilního pesu (CUC) k EUR, přepočtený k CZK vyhlášený Kubánskou národní bankou jako první v měsíci,
- kurs gruzinského lari (GEL) k CZK vyhlášený Gruzínskou národní bankou jako první v měsíci
- kurs moldavského leu (MDL) k CZK, vyhlášený Moldavskou národní bankou jako první v měsíci
- kurs měn afghánské – AFA / Afghánistán, som – KGS / Kyrgyzstán, sum – UZS / Uzbekistán, somoni – TJS / Tádžikistán. Pro přepočet je použito vyhlášený kurs agenturou OSN – Unama k USD. Tento kurs je oficiálním kurzem OSN, který v uvedených zemích používají všechny agentury OSN a většina NGO.

**2.6.2. Používání cizí měny ke konci rozvahového dne**

Kursové rozdíly zjištěné ke konci rozvahového dne nebo k jinému okamžiku, ke kterému se sestavuje účetní závěrka, s výjimkou mezitímní účetní závěrky, se uvádějí:

- a) podle povahy ve výkazu zisků a ztrát v položce „A.V. 21 Kursové ztráty“ nebo v položce „B. IV. 16. Kursové zisky“, pokud se jedná o kursové rozdíly zjištěné na účtech účtových skupin 21, 22 a 26,
- b) podle povahy v rozvaze (bilanci) v položce aktiv „B. IV. 3. Kursové rozdíly aktivní“ nebo v položce pasiv „B. IV. 3. Kursové rozdíly pasivní“, pokud se jedná o kursové rozdíly zjištěné na účtech účtové skupiny 05, 06 a na účtech pohledávek, závazků, úverů a finančních výpomocí.

Hodnota finančních prostředků, závazků a pohledávek vykazovaných k 31. 12. 2006 a evidovaných v cizí měně vyhlášené ČNB je přepočítána směnným kursem ČNB platným ke dni 31. 12. 2006. Pokud cizí měna není vyhlášená ČNB, použije se kurs vyhlášený na informačním portále společnosti Allia Web s. r. o. (www.fin.cz) k 31. 12. 2006 mimo níže uvedené případy, kdy za kurs k 31. 12. 2006 se považuje:

- kurs běloruského rublu (BYR) k CZK vyhlášený Běloruskou národní bankou k 31. 12. 2006
- kurs arménského dramu (AMD) k CZK vyhlášený Arménskou národní bankou k 31. 12. 2006,
- kurs gruzinského lari (GEL) k CZK vyhlášený Gruzínskou národní bankou k 31. 12. 2006,
- kurs kubánského konvertibilního pesa (CUC), který byl vypočten za dané účetní období k 31. 12. 2006,
- kurs moldavského leu (MDL) k CZK vyhlášený Moldavskou národní bankou k 31. 12. 2006,
- kurs měn afghání – AFA / Afghánistán, som – KGS / Kyrgyzstán, soms – UZS / Uzbekistán, somoni – TJS / Tádžikistán, které byly za dané účetní období vypočteny k 31. 12. 2006.

## 2. 7. FONDY A VLASTNÍ JMĚNÍ

V souladu s platnými postupy účtování je ve fondech účtováno o veřejných sbírkách, které byly vyhlášeny dle zákona 117/2001 Sb., dále o zdrojích přijatých společnostmi od jiných osob a společnostmi za účelem plnění hlavního poslání společnosti: dary, vázané dary (granty), daňové příjmy.

Na účtech vlastního jmění společnost účtuje o hospodářském výsledku, majetku pořízeném z prostředků grantů, o darovaném majetku a materiálu.

Přehled významných dárců je součástí výroční zprávy společnosti.

Společnost vytvořila v účtovém rozvrhu v rámci účtové skupiny 91 (fondy) nové syntetické účty 912 (fondy-poskytnuté zálohy na stavby), 914 (fondy-nedokončené či nepředané stavby) a 919 (fondy-nepředané zásoby). Na účtu 912 je zachycena část prostředků alokovaná ke krytí vynaložených prostředků na zálohy na nedokončené stavby k 31. 12. 2006. Na účtu 914 je zachycena část prostředků fondů alokovaná ke krytí vynaložených nákladů na nedokončené nebo nepředané stavby k 31. 12. 2006. Na účtu 919 je zachycena část prostředků fondů alokovaná ke krytí nakoupených a nepředaných zásob k 31. 12. 2006. Čerpání (zúčtování) fondů zachycených na účtech 912, 914 a 919 bude provedeno v dalším účetním období na základě fyzického předání dokončených staveb nebo zásob v souladu s příslušnými smlouvami.

## 3. DOPLŇUJÍCÍ INFORMACE K VYBRANÝM ÚDAJŮM Z ÚČETNÍ ZÁVĚRKY SPOLEČNOSTI

Majetek společnosti není zatížen zástavním právem.

Společnost neeviduje žádné závazky neuvedené v účetní závěrce.

Veškeré dále uváděné číselné hodnoty jsou uváděny v tis. Kč, pokud není v textu stanoveno jinak.

### 3. 1. ROZVAHA

#### 3. 1. 1. Dlouhodobý majetek (v tis. Kč)

	Stav		Úbytek				Stav
	k 31. 12. 2005	Přírůstek	likvidace	prodej	darování	zúčtování záloh	k 31. 12. 2006
<b>Dlouhodobý majetek – pořizovací cena</b>							
<b>Nehmotný majetek</b>	<b>2 677</b>	<b>230</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 908</b>
z toho:							
software	1 514	145	0	0	0	0	1 660
drobný nehmotný majetek	216	0	0	0	0	0	216
ocenitelná práva	0	85	0	0	0	0	85
nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	767	0	0	0	0	0	767
poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	180	0	0	0	0	0	180
<b>Hmotný majetek</b>	<b>56 072</b>	<b>77 862</b>	<b>991</b>	<b>334</b>	<b>61 434</b>	<b>20 256</b>	<b>50 919</b>
z toho:							
budovy	218	0	0	0	0	0	218
technické zhodnocení budovy	353	114	0	0	0	0	467
automobily	6 942	1 508	0	334	858	0	7 258
ostatní hmotný majetek	11 140	4 733	769	0	379	0	14 725
základní stádo	70	0	0	0	0	0	70
drobný dlouhodobý hmotný majetek	5 326	0	222	0	106	0	4 998
nedokončený dlouhodobý hmotný majetek (stavby)	27 531	51 558	0	0	60 091	0	18 998
poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	4 492	19 949	0	0	0	20 256	4 185
<b>Finanční majetek</b>	<b>0</b>	<b>4 822</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4 822</b>
z toho:							
cenné papíry	0	4 822	0	0	0	0	4 822
<b>CELKEM</b>	<b>58 749</b>	<b>82 914</b>	<b>991</b>	<b>334</b>	<b>61 434</b>	<b>20 256</b>	<b>58 649</b>

	Stav		Úbytek				Stav
	k 31. 12. 2005	Přírůstek	likvidace	prodej	darování		k 31. 12. 2006
<b>Dlouhodobý majetek – oprávek</b>							
<b>Nehmotný majetek</b>	<b>758</b>	<b>374</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 132</b>
z toho:							
software	542	374	0	0	0	0	916
drobný nehmotný majetek	216	0	0	0	0	0	216
ocenitelná práva	0	0	0	0	0	0	0
<b>Hmotný majetek</b>	<b>15 734</b>	<b>4 951</b>	<b>991</b>	<b>334</b>	<b>1 343</b>	<b>0</b>	<b>18 018</b>
z toho:							
budovy			0	0	0	0	81
technické zhodnocení budovy							239
automobily	3 207	1 883		334	858	0	3 898
ostatní hmotný majetek	7 032	2 895	769		379	0	8 779
základní stádo	0	23	0	0	0	0	23
drobný dlouhodobý hmotný majetek	5 302	24	222	0	106	0	4 998
<b>CELKEM</b>	<b>16 492</b>	<b>5 325</b>	<b>991</b>	<b>334</b>	<b>1 343</b>	<b>0</b>	<b>19 150</b>

	Stav		Stav	
	k 31. 12. 2005	k 31. 12. 2006	k 31. 12. 2005	k 31. 12. 2006
<b>Dlouhodobý majetek – zůstatková cena</b>				
<b>Nehmotný majetek</b>	<b>1 919</b>	<b>1 776</b>		
z toho:				
software	972	744		
drobný nehmotný majetek	0	0		
ocenitelná práva	0	85		
nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	767	767		
poskytnuté zálohy na dlouhodobý nehmotný majetek	180	180		
<b>Hmotný majetek</b>	<b>40 318</b>	<b>32 901</b>		
z toho:				
budovy	170	137		
technické zhodnocení budovy	208	228		
automobily	3 735	3 360		
ostatní hmotný majetek	4 108	5 946		
základní stádo	70	47		
drobný dlouhodobý hmotný majetek	24	0		
nedokončený dlouhodobý hmotný majetek (stavby)	27 531	18 998		
poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	4 472	4 185		
<b>Dlouhodobý finanční majetek</b>	<b>0</b>	<b>4 822</b>		
z toho:				
cenné papíry	0	4 822		
<b>CELKEM</b>	<b>42 237</b>	<b>39 499</b>		

### 3.1.1.1 Podrobnější informace o dlouhodobém finanční majetku

Název emitenta	Měna dluhopisu	Počet dluhopisů	Cena pořízení v tis. Kč	Inkasovaný kuponový výnos v roce 2006		Naběhlý alikvotní výnos v tis. Kč k 31. 12. 2006	Vykazovaná hodnota v tis. Kč k 31. 12. 2006	KR tis. Kč související s daným CP <sup>8</sup>	Tržní cena v tis. Kč k 31. 12. 2006	Datum splatnosti
				zahrnutý v kupní ceně	naběhlý po nákupu					
American Express (dluhopis s kupónem)	USD	35	1586	—	—	60	1458	- 188	1462	20. 2. 2009
Deutsche Bahn (dluhopis s kupónem)	USD	70	1689	54	19	40	1484	- 199	1482	25. 7. 2007
Alliance Leicester (dluhopis bez kupónu)	CZK	20	1869	—	—	11	1880	—	1892	31. 10. 2008
<b>CELKEM</b>			<b>5 144</b>	<b>54</b>	<b>19</b>	<b>111</b>	<b>4822</b>	<b>- 379</b>	<b>4836</b>	

<sup>8</sup>Vysvětlení: Kursové rozdíly zachycené na účtu 386 /kursová ztráta (-)/ resp. 387 /kursový zisk (+)/

### 3.1.2 Zásoby (v tis. Kč)

	Stav k 31. 12. 2005	Stav k 31. 12. 2006
<b>Zásoby celkem</b>	<b>3022</b>	<b>3886</b>
z toho:		
materiál na sklad	2315	2411
výrobky	446	667
zboží na skladě a v prodejnách	261	808

Materiál na skladě tvoří především :

- materiál na výrobu výrobků v Namibii ,
- kazety Filmového festivalu, manuál GRV, trička,
- nepředané zásoby v rámci humanitární pomoci, které budou v dalším období darovány příjemcům pomoci.

Výrobky představují výrobky v Namibii a zásoby knihy „Nebolí“.

Zboží na skladě a v prodejnách tvoří výrobky z Namibie, které byly převezené na sklad v Praze.

### 3.1.3. Pohledávky (v tis. Kč)

<b>Pohledávky celkem</b>	<b>28 864</b>
<b>Pohledávky z obchodního styku celkem</b>	<b>5 102</b>
z toho:	
• <b>pohledávky za odběrateli</b>	<b>1 896</b>
z toho:	
pohledávky po lhůtě splatnosti více než 365 dnů	167
pohledávky po lhůtě splatnosti 181 až 364 dnů	42
pohledávky po lhůtě splatnosti 91 až 180 dnů	1 041
pohledávky po lhůtě splatnosti o až 90 dnů	300
pohledávky před uplynutím doby splatnosti	346
Výše neuhrazených pohledávek k dnešnímu dni:	1 499
z toho:	
pohledávky před uplynutím doby splatnosti	24
• <b>poskytnuté provozní zálohy</b>	<b>2 647</b>
z toho:	
stálé zálohy (dlouhodobé)	1 752
stavba kliniky Afghánistán	704
partneři (Dobrovolnické centrum, Společnost Začít spolu, Společnost Tady a teď)	245
kauce nájem Sokolská	173
kauce nájem ostatní	316
telefony	133
stálé zálohy ostatní	181
ostatní zálohy (krátkodobé)	895
zálohy na služby (elektřina, plyn, vodné stočné, odpad, nájem, atp.)	240
zálohy FF Jeden svět	178
záloha na projekt HIVOS	129
zálohy ostatní	348
• <b>ostatní pohledávky</b>	<b>559</b>
<b>Pohledávky za zaměstnanci</b>	<b>2 006</b>
• poskytnuté zálohy na služební cesty (k datu sestavení účetní závěrky nebyly pracovní cesty ukončeny)	659
• provozní zálohy	1 076
• ostatní	271
<b>Pohledávky za státním rozpočtem</b>	<b>522</b>
z toho:	
daň z přidané hodnoty z předvstupní pomoci – EQUAL, PHARE	156
daň z přidané hodnoty	235
daň z příjmu právnických osob	71
nároky na dotace ze státního rozpočtu	60
<b>Pohledávky za místním rozpočtem</b>	<b>0</b>
<b>Jiné pohledávky</b>	<b>21 206</b>
z toho:	
• <b>jiné pohledávky – granty</b>	<b>5 746</b>
z toho:	
pohledávky – grant poskytnutý Centrum pro integraci cizinců	301
pohledávky – grant poskytnutý Česká národní agentura „Mládež“	268
pohledávky – grant poskytnutý Deutsche Welthungerhilfe e.v.	380
pohledávky – grant poskytnutý EU-Platform	405
pohledávky – grant poskytnutý EUROSTEP	430
pohledávky – grant poskytnutý GTZ-Deutsche Gesellschaft fu	303
pohledávky – grant poskytnutý NED	804
pohledávky – grant poskytnutý NROS	265
pohledávky – grant poskytnutý UNESCO	311
pohledávky – grant poskytnutý USAID	663
pohledávky – grant poskytnutý Westminster Foundation for Dem	754
pohledávky – ostatní poskytovatelé	862

Výše neuhrazených pohledávek k dnešnímu dni: 3 038	
z toho:	
pohledávky před splatností: 2 894	
pohledávky po splatnosti: 144	
• <b>jiné pohledávky – nároky na dotace z EU</b>	<b>15 228</b>
z toho:	
pohledávky – dotace EU – smíšené zdroje v rámci iniciativy EQUAL, JPD 3, OPR LZ, PHARE	11 068
pohledávky za European Commission	3 048
pohledávky za La Strada ČR	873
pohledávky za ostatními subjekty	239

Výše neuhrazených pohledávek k dnešnímu dni: 6 823	
z toho:	
pohledávky před splatností: 6 823	
pohledávky po splatnosti: 0	
• <b>jiné pohledávky ostatní</b>	<b>232</b>

Výše neuhrazených pohledávek k dnešnímu dni: 206	
z toho:	
pohledávky před splatností: 206	
pohledávky po splatnosti: 0	

Jiné pohledávky jsou splatné v průběhu roku 2007 na základě smluvních podmínek. Pohledávky po splatnosti byly uřgovány.

<b>Dohadné účty aktivní</b>	<b>28</b>
-----------------------------	-----------

### 3.1.4. Finanční majetek (v tis. Kč)

<b>Krátkodobý finanční majetek celkem</b>	<b>82 293</b>
Hotovost pokladny	4 878
Ceniny	3
Bankovní účty	74 503
Ostatní cenné papíry	2 909

### 3.1.4.1 Podrobnější informace o „Ostatních cenných papírech“)

#### a) Cenné papíry (dlouhodobé) držené do splatnosti (stav v tis. Kč a k 31. 12. 2006)

Název emitenta	Měna dluhopisu	Počet dluhopisů	Cena pořízení	Inkasovaný kupon v roce 2006	Naběhlý alikvotní výnos	Vykazovaná hodnota	KR v Kč	Tržní cena	Datum splatnosti
Kaupthing (Dluhopis s kupónem)	Kč	24	2 394	0	46	2 440	—	2 436	21. 3. 2007
<b>Celkem</b>			<b>2 394</b>	<b>0</b>	<b>46</b>	<b>2 440</b>	<b>0</b>	<b>2 436</b>	

<sup>8</sup>Vysvětlení: Kursové rozdíly zachycené na účtu 386 /potencionální kursová ztráta (-)/ resp. 387 /potencionální kursový zisk (+)/

#### b) Realizovatelné cenné papíry

Název emitenta	Měna dluhopisu	Počet dluhopisů	Cena pořízení	Reálná (tržní) cena	Zisk (+) Ztráta (-) v min. letech	Zisk (+) Ztráta (-) v roce 2006	Datum nabytí
Podílové listy podílového fondu ČSOB Dluhopisových příležitostí	Kč	489 277	470	469	0	1	18. 4. 2006
<b>Celkem</b>			<b>470</b>	<b>469</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	

<b>3. 1. 5. Jiná aktiva (v tis. Kč)</b>	
<b>Jiná aktiva celkem</b>	<b>11 607</b>
<b>Náklady příštích období</b>	<b>1 616</b>
z toho:	
náklady dle uzavřených smluv za pronájem prostor v následujícím období	711
náklady na letenky roku 2007 zaplacené v roce 2006	255
náklady na pojištění roku 2007 zaplacené v roce 2006	413
ostatní	237
Účetní jednotka zde účtuje výdaje běžného období, jež se týkají nákladů v příštím období. Zúčtování nákladů příštích období na příslušný účet nákladů provede účetní jednotka v účetním období, s nímž náklady věcně souvisí.	
<b>Příjmy příštích období</b>	<b>8 249</b>
z toho:	
Ministerstvo vnitra ČR	7 988
Ministerstvo pro místní rozvoj	217
ostatní	44
<b>Kursově rozdíly aktivní</b>	<b>1 742</b>
Jedná se o nerealizované kursové ztráty, o kterých bude v souladu s předpisy účtováno při úhradě závazků nebo inkasu pohledávek v dalším účetním období. Hodnota kursových rozdílů aktivních, která se vztahuje k cenným papírům a je zahrnuta ve výše uvedeném čísle, je vyčíslena v kapitole finančního majetku.	

### 3. 1. 6. Závazky (v tis. Kč)

<b>Závazky celkem</b>	<b>21 688</b>
<b>Závazky z obchodních vztahů celkem</b>	<b>12 807</b>
z toho:	
<b>• závazky k dodavatelům</b>	<b>2 594</b>
z toho:	
závazky po lhůtě splatnosti více než 365 dnů	39
závazky po lhůtě splatnosti 181 až 364 dnů	100
závazky po lhůtě splatnosti 91 až 180 dnů	112
závazky po lhůtě splatnosti 0 až 90 dnů	797
závazky před uplynutím doby splatnosti	1 546
Výše neuhrazených závazků k dnešnímu dni:	595
z toho:	
závazky před uplynutím splatnosti dle smlouvy: 323	
<b>• přijaté zálohy</b>	<b>7 933</b>
z toho:	
Deutsche Welthungerhilfe e.V.	4 564
Ministerstvo vnitra ČR	2 287
UNIFEM	602
Directorio Democrático Cubano	459
ostatní	21
<b>• ostatní závazky</b>	<b>2 280</b>
<b>Závazky vůči zaměstnancům</b>	<b>3 487</b>

### 3. 1. 8. Vlastní jmění (v Kč)

	účet 901 – Vlastní jmění			
	vlastní jmění minulých období	majetek z grantů pro vlastní činnost	materiální dary	Celkem
<b>stav k 1.1.2006</b>	<b>9 009 879,15</b>	<b>5 371 893,18</b>	<b>17 100,00</b>	<b>14 398 872,33</b>
zvýšení stavu hmotného majetku, přijaté materiální dary		5 180 614,30	74 616,50	<b>5 255 230,80</b>
vyřazení hmotného majetku, odpisy, poskytnuté dary		<b>-3 145 233,78</b>		<b>-3 145 233,78</b>
převod daru z minulých období - nákup cenných papírů do fondů 91 <sup>9</sup>	-833 460,25			<b>-833 460,25</b>
<b>stav k 31.12.2006</b>	<b>8 176 418,90</b>	<b>7 407 273,70</b>	<b>91 716,50</b>	<b>15 675 409,10</b>
<b>Stav k 31.12.2006 celkem</b>				<b>15 675 409,10</b>

### Schválení účetní závěrky za rok 2005

Správní rada na svém zasedání dne 8.11. 2006 schválila účetní závěrku společnosti za účetní období roku 2005, ve kterém byla vykázána ztráta po zdanění ve výši 1 238,45 Kč, která byl v souladu s rozhodnutím správní rady zaúčtována snížením rezervního fondu společnosti.

### 3. 1. 9. Fondy – účtová skupina 91 (v Kč)

V souladu s platnými postupy účtování je na fondech účtováno:

- o veřejných sbírkách, které byly vyhlášeny dle zákona 117/2001 Sb.,
- o zdrojích přijatých společností od jiných osob za účelem plnění hlavního poslání společnosti: dary a vázané dary (granty),
- o zdrojích vytvořeném ze zisku roku 2004 po zdanění (rezervní fond)

### Rekapitulace účtů 91x FONDY za rok 2006

	stav k 1. 1. 2006	zvýšení – přijaté prostředky, dary	snížení – čerpání, poskytnutí darů	zůstatek po čerpání v roce 2007
<b>Sbírky</b>				
Etiopie – postavme školu v Africe	1 918 094,16	2 825 179,36	2 708 837,45	<b>2 034 436,07</b>
Afgánistán – školy Afghánským dětem	55 245,92	317 411,00	108 383,61	<b>264 273,31</b>
SOS Irák	88 815,13	20 590,00	109 405,13	<b>0,00</b>
SOS Írán	1 032,38	15 900,00	16 932,38	<b>0,00</b>
SOS Kuba	8 327,78	94 231,38	77 801,28	<b>24 757,88</b>
SOS Nepál	320 821,24	0,00	320 821,24	<b>0,00</b>
SOS Pakistán	6 961 082,66	7 353 163,88	7 483 739,39	<b>6 830 507,15</b>
SOS Povodně 2006	0,00	5 168 999,58	5 104 059,58	<b>64 940,00</b>
SOS Srí Lanka	94 987 322,78	221 348,70	28 297 523,51	<b>66 911 147,97</b>
Namibie - ztráta imunity	0,00	117 096,00	7 140,40	<b>109 955,60</b>
SOS Jáva	0,00	1 250 168,00	1 050 816,73	<b>199 351,27</b>
SOS Libanon	0,00	307 703,00	5 421,69	<b>302 281,31</b>
<b>CELKEM SBÍRKY</b>	<b>104 340 742,05</b>	<b>17 691 790,90</b>	<b>45 290 882,39</b>	<b>76 741 650,56</b>

<b>Závazky k instituci sociálního zabezpečení</b>	<b>879</b>
vznik závazku: 5. 1. 2006, splatnost: 10. 1. 2006	
<b>Závazky k institucím zdravotního pojištění</b>	<b>384</b>
vznik závazku: 5. 1. 2006, splatnost: 10. 1. 2006	
<b>Závazky k institucím sociálního a zdravotního pojištění ( Namibie, Srí Lanka, Slovensko)</b>	<b>89</b>
<b>Závazky ke státnímu rozpočtu</b>	<b>2 401</b>
daň z příjmů ze závislé činnosti ČR	336
daň z příjmů ze závislé činnosti (Namibie, Etiopie, Afghánistán, Srí Lanka, Slovensko)	69
Vratky nevyčerpaných dotací	1 990
ostatní	6
<b>Jiné závazky</b>	<b>1 365</b>
z toho:	
• poskytnuté peněžní prostředky	525
• vratky dotací z EU	45
• smlouvy a jiné kontrakty	
smlouva s partnery (Poradna pro občanství / Občanská a lidská práva)	469
smlouva se stážisty	98
• smlouvy o autorském díle	15
• zákonná povinnost (odvod za ZPS)	194
• ostatní závazky	19

Závazky jsou splatné při převzetí díla, které nastává v dalším účetním období

### Dohadné účty pasivní (elektrina, plyn, vodné, stočné, ostatní služby)

**276**  
Jedná se o náklady účetního období, které dosud nebyly společností vyúčtovány (fakturovány).

### 3. 1. 7. Jiná pasiva (v tis. Kč)

<b>Jiná pasiva celkem</b>	<b>2 213</b>
---------------------------	--------------

### Výdaje příštích období

<b>908</b>	
z toho:	
• cestovné	281
• vodné, stočné, energie	179
• telefony, internet	171
• ostatní (pojištění, školení, atp.)	277

Prostřednictvím tohoto účtu účetní jednotka účtuje náklady, jež s běžným účetním obdobím souvisí, avšak výdaj byl uskutečněn v následujícím období.

### Výnosy příštích období

<b>911</b>	
z toho:	
Čečensko vybavení dílny	540
Arménie materiálové vybavení	182
Zajištění seminářů	109
ostatní	80

Společnost zachycuje v účetnictví výnosové smlouvy v okamžiku jejich uzavření jako pohledávku a výnos. K datu účetní závěrky provede inventarizaci vynaložených prostředků na účel, ke kterému byly prostředky poskytnuty. Nevyčerpaný zůstatek prostředků z uzavřené smlouvy se přeúčtuje z výnosů na účet Výnosy příštích období.

### Kursově rozdíly pasivní

**394**  
Jedná se o nerealizované kursové zisky, o kterých bude v souladu s předpisy účtováno při úhradě nebo inkasu pohledávek v dalším účetním období.

	stav k 1. 1. 2006	zvýšení – přijaté prostředky	snížení – čerpání poskytnutí prostředků	zůstatek pro čerpání v roce 2007
<b>Dotace ze státního a místních rozpočtů, z EU a dotací ostatních zahraničních vlád</b>				
Dotace ze státního rozpočtu	8 518 173,10	71 940 983,67	70 448 402,43	<b>10 010 754,34</b>
Dotace z místních rozpočtů	35 000,00	2 850 595,87	2 680 664,37	<b>204 931,50</b>
Dotace z prostředků EU	53 056 952,86	-8 317 357,81	37 073 635,87	<b>7 665 959,18</b>
Dotace z prostředků ostatních zahraničních vlád	0,00	1 183 957,21	788 551,31	<b>395 405,90</b>
<b>CELKEM DOTACE</b>	<b>61 610 125,96</b>	<b>67 658 178,94</b>	<b>110 991 253,98</b>	<b>18 277 050,92</b>

	stav k 1. 1. 2006	zvýšení – přijaté prostředky	snížení – čerpání poskytnutí prostředků	zůstatek pro čerpání v roce 2007
<b>Fondy – vázané dary (granty)</b>				
Vázané dary (granty) – Agentury OSN	300 000,00	8 658 458,24	8 357 501,63	<b>600 956,61</b>
Vázané dary (granty) – Prostředky ost.zahr.vlád	3 230 162,59	8 239 447,00	8 510 486,12	<b>2 959 123,47</b>
Vázané dary (granty) – NGO	17 290 801,64	16 414 602,73	25 831 697,80	<b>7 873 706,57</b>
<b>CELKEM FONDY (GRANTY)</b>	<b>20 820 964,23</b>	<b>33 312 507,97</b>	<b>42 699 685,55</b>	<b>11 433 786,65</b>

	stav k 1. 1. 2006	zvýšení – přijaté prostředky	snížení – čerpání poskytnutí prostředků	zůstatek pro čerpání v roce 2007
<b>Ostatní fondy</b>				
Fond tvořený z prostředků: Charles Stewart Mott Foundation, The Ford Foundation, Šimon Pánek - cena Quadriga, cena Unilever - nákup cenných papírů	8 661 015,91	920 629,09	0,00	<b>9 581 645,00</b>
Klub přátel	5 047 885,67	5 447 240,88	3 169 006,44	<b>7 326 120,12</b>
Ostatní	1 736 529,70	4 444 489,43	5 488 222,08	<b>692 797,05</b>
Rezervní fond (tvořený ze zisku roku 2004)	2 444 514,31	0,00	1 238,45	<b>2 443 275,86</b>
Dary nepeněžní	22 000,00	0,00	22 000,00	<b>0,00</b>
<b>CELKEM OSTATNÍ FONDY</b>	<b>17 911 945,59</b>	<b>10 812 359,40</b>	<b>8 680 466,97</b>	<b>20 043 838,03</b>
<b>CELKEM FONDY</b>	<b>204 683 777,83</b>	<b>129 474 837,21</b>	<b>207 662 288,89</b>	<b>126 496 326,16</b>

### 3. 2. VÝZNAMNÉ SKUTEČNOSTI, KE KTERÝM VE SPOLEČNOSTI DOŠLO PO 31. 12. 2006

#### 3. 2. 1. Závěry kontroly FÚ Praha 2 na využití státních dotací z let 2004 a 2005.

Kontrola proběhla v termínu od 8. 9. 2006 do 13. 4. 2007. Kontrola v řadě případů konstatovala, že některé náklady, byť věcně plně souvisí s předmětným rokem, kdy byla dotace poskytnuta, byly fyzicky uhraneny až na počátku roku následujícího. V těchto případech kontrola situaci vyhodnotila tak, že došlo k porušení rozpočtové kázně ve smyslu ustanovení §44, odst. 1, písm. b) zákona 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech. Následně byly ze strany FÚ tyto částky doměřeny a k doměrkům spočteno penále.

Společnost se domnívá, že se jedná o extrémně přísný výklad zákona a požádala proto o prominutí platby. Zároveň organizace požádala o posečkáni s platbou dle FÚ neoprávněně použitých prostředků vč. souvisejícího příslušenství a to až do doby rozhodnutí FÚ o žádosti na prominutí. Žádosti společnosti o posečkáni úhrady bylo vyhověno – nová splatnost dále uváděných částek je 31. 7. 2008. Vyměřena byla částka 1 845 tis. Kč a příslušenství ve výši 1 129 tis. Kč. Spolu s FÚ se organizace domnívá, že „posečkáni“ je nejvhodnějším nástrojem, jak ošetřit stávající situaci, dokud nebude o prominutí definitivně rozhodnuto.

#### 3. 2. 2. Závěry kontroly fondů ECHO, kterou v organizaci provedla auditorská firma INTEREXPERT BOHEMIA, s.r.o., na základě zadání od DG ECHO prostřednictvím sítě auditorůských firem POLARIS. Kontrola se týkala těchto projektů: 1)ECHO/RUS/BUD/2004/01010, 2)ECHO/RUS/BUD/2004/02012, 3)ECHO/RUS/BUD/2004/02014 a 4) ECHO-/AS/BUD/2004/01035.

Z finančního pohledu kontrola rozporovala použití prostředků v celkové výši 101 344 EUR.

- 1) použití kursů zpětného přepočtu u projektů 1, 2 a 4
- 2) zařazení několika neuznatelných nákladů (zejména kursové ztráty)
- 3) paušalizaci mzdových nákladů u projektu 4.

Společnost dostala možnost se k nálezu auditu vyjádřit, což provedla dopisem ze dne 20.5. 2007 a současně byla požádána o dodatečné doložení některých výdajů. O výši případné vratky finančních prostředků dosud nebylo rozhodnuto.

#### 3. 2. 3. Stanovisko vedení společnosti a správní rady společnosti k nálezům uvedených kontrol

Organizace uznává svá formální pochybení, domnívá se nicméně, že všechny kontrolované prostředky byly reálně vynaloženy na předmětné projekty a to v dobré víře. O nálezech kontrol bude organizace dále vyjednávat, s pověřenými institucemi. S ohledem na skutečnosti:

- že dosud nebylo rozhodnuto o žádosti společnosti na prominutí platby dle bodu 3.2.1 a
- že dosud probíhá dodatečné prokazování částí výdajů DG ECHO dle bodu 3.2.2.

bylo vedením a správní radou společnosti rozhodnuto vyčkat výsledků použitých opravných prostředků pro prokázání nároku společnosti, resp. do doby rozhodnutí FÚ o žádosti společnosti na prominutí. Následně události dle bodu 3.2.1 a 3.2.2. jsou popsány v příloze k účetní závěrce sestavené k datu 31. 12. 2006, nejsou zachyceny v účetních výkazech společnosti sestavených k datu 31. 12. 2006.

#### 3. 3. HOSPODÁŘSKÝ VÝSLEDEK A VÝPOČET DANĚ K 31. 12. 2006

Výsledek hospodaření společnosti za rok 2006 je účetní zisk ve výši 129 tis. Kč před zdaněním.

Ve výkazu zisků a ztrát jsou mimo jiné uvedeny výnosy a náklady na:

- realizaci činností, které jsou v souladu s posláním společnosti – ve sloupci hlavní činnost,
- realizaci doplňkové činnosti – ve sloupci hospodářská činnost,
- správní činnost – ve sloupci správní činnost.

Daňová povinnost za zdaňovací období roku 2006 na dani z příjmů právnických osob je ve výši 51 tis. Kč. Společnost využila možnosti osvobození dle § 20 odst. 7 zákona o daních z příjmů č. 586/1992 sb.

#### VÝPOČET DANĚ:

Výnosy celkem	274 430 582,46
Náklady celkem (mimo 592)	274 301 784,80
Výsledek hospodaření před zdaněním	128 797,66

#### Hlavní činnost

Jednotlivé činnosti byly při eliminaci darů ztrátové s výjimkou činností: „poskytování pomoci politicky, rasově a jinak pronásledovaným osobám v zahraničí i v tuzemsku“ a „osvětová činnost“.

Výnosy ziskových hlavních činností	26 807 455,79
Náklady ziskových hlavních činností	26 594 339,25
Hospodářský výsledek ziskových hlavních činností	213 116,54

#### Doplňková činnost

Výnosy	1 417 324,38
Náklady	1 334 416,91
Hospodářský výsledek	82 907,47

#### Základ daně před úpravami

Rozdíl účetních a daňových odpisů	296 024,01
Nedaňové náklady	-4 132,74
Úprava základu daně dle §2o ZDP	220 739,20
Úpravený základ daně	-300 000,00
Úpravený základ daně	212 630,47
<b>Základ daně po zaokrouhlení</b>	<b>212 000,00</b>

#### Daň 24 %

**50 880,00**

V roce 2005 byl uplatněn odpočet dle § 20 v rámci přiznání daně z příjmů ve výši 300.000,00 Kč. Takto získané prostředky byly použity na krytí nákladů společnosti souvisejících s činností, které nejsou předmětem daně z příjmu. Tyto prostředky byly použity v následujícím zdanělném období. Po datu účetní závěrky byla provedena a ukončena kontrola čerpání prostředků státního rozpočtu. Dále byla provedena kontrola čerpání výdajů DG ECHO. Výsledky kontrol jsou uvedeny v kapitole 3.2.1 a 3.2.2 této přílohy. S výjimkou těchto skutečností nedošlo k žádným jiným událostem, které by významným způsobem ovlivnily hodnocení společnosti a ukazatele uvedené v účetní závěrce společnosti.

Podpisový záznam statutárního orgánu:

Podpis osoby odpovědné za sestavení:

Okamžik sestavení: 28. 06. 2007

**ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA**

**Příjemci: správní rada a zakladatelé společnosti Člověk v tísni – společnost při České televizi, o.p.s.**

Na základě provedeného auditu jsme dne 29. června 2007 vydali k účetní závěrce, která je součástí této výroční zprávy, zprávu následujícího znění:

„Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku společnosti Člověk v tísni – společnost při České televizi, o.p.s., tj. rozvahy k 31. prosinci 2006, výkaz zisku a ztráty za období od 1. ledna 2006 do 31. prosince 2006 a přílohu této účetní závěrky, včetně postupu použitých významných účetních metod. Údaje o společnosti Člověk v tísni – společnost při České televizi, o.p.s. jsou uvedeny v bodě 1.1. přílohy této účetní závěrky.“

**Odpovědnost statutárního orgánu společnosti za účetní závěrku**

Za sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky v souladu s českými účetními předpisy odpovídá správní rada společnosti Člověk v tísni – společnost při České televizi, o.p.s. Součástí této odpovědnosti je navrhnout, zavést a zajistit vnitřní kontroly nad sestavováním a věrným zobrazením účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou, a zvlášť a uplatňovat vhodné účetní metody a provádět dané situací přiměřené účetní odhady.

**Odpovědnost auditora**

Naši úkolem je vyjádřit na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech a Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doporučeními Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické normy a naplňovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a skutečnostech uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizik, že účetní závěrka obsahuje významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou. Při posouzení těchto rizik auditor přiměřeně k vnitřním kontrolám, které jsou relevantní pro sestavení a věrné zobrazení účetní závěrky. Cílem posouzení vnitřních kontrol je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních metod, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

Domníváme se, že získané důkazní informace tvoří dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

**Výrok auditora**

**Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz aktiv, pasiv a finanční situace společnosti Člověk v tísni – společnost při České televizi, o.p.s. k 31. prosinci 2006 a nákladů, výnosů a výsledku jejího hospodaření za rok 2006 v souladu s českými účetními předpisy.“**

Ověřili jsme též soulad výroční zprávy společnosti Člověk v tísni – společnost při České televizi, o.p.s. s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost této výroční zprávy je zodpovědná správní rada společnosti Člověk v tísni – společnost při České televizi, o.p.s. Naším úkolem je vyjádřit na základě provedeného ověření stanovisko o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními auditorskými standardy a souvisejícími aplikačními doporučeními Komory auditorů České republiky. Tyto standardy vyžadují, aby auditor naplňoval a provedl ověření tak, aby získal přiměřenou jistotu, že informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s přílohou účetní závěrky. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření výroku auditora.

**Podle našeho názoru jsou informace uvedené v přiložené výroční zprávě společnosti Člověk v tísni – společnost při České televizi, o.p.s. k 31. prosinci 2006 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.**

V Praze dne 29. června 2007



Auditorská firma: **AUDIT SERVIS, s.d.o.l. s r.o.**  
Osvědčení č. 13 Komory auditorů České republiky  
Koboučnická 14, 140 00 Praha 4

Auditor: **Ing. Květoslava Vyleťalová**  
Osvědčení č. 256 Komory auditorů České republiky

© Člověk v tísni – společnost při ČT, o. p. s. 2007  
Redakce: Adéla Pospíchalová, Sarah Mackenzie, Zdeněk Ralík  
Grafická úprava: Ondřej Matyáš | Titulní fotografie: Jan Mrkvička, Srí Lanka  
Foto 3. strana obálky: Jan Tilinger, Etiopie  
Adresa: Člověk v tísni – společnost při ČT, o. p. s., Sokolská 18, 120 00 Praha 2  
Tel.: +420 226 200 400 | Fax: +420 226 200 401  
E-mail: [mail@clovekvtsini.cz](mailto:mail@clovekvtsini.cz) | [www.clovekvtsini.cz](http://www.clovekvtsini.cz)  
IČO: 25755277 | DIČ: CZ25755277





UŽ 15 LET POMÁHÁME LIDEM V TÍSNI

[WWW.CLOVEKVITISNI.CZ](http://WWW.CLOVEKVITISNI.CZ)



**VĚŘÍTE, ŽE POMÁHAT DRUHÝM MÁ SMYSL?**



**PODPOŘTE NÁS!**

**KLUB PŘÁTEL ČLOVĚKA V TÍSNI**

**[WWW.CLOVEKV TISNI.CZ/KLUB](http://WWW.CLOVEKV TISNI.CZ/KLUB)**